A common mechanism of Sec61 translocon inhibition by small molecules

Samuel Itskanov[1,#], Laurie Wang[2,#], Tina Junne[3], Rumi Sherriff[2], Li Xiao[4], Nicolas Blanchard[5], Wei Q. Shi[6], Craig Forsyth[4], Dominic Hoepfner[7], Martin Spiess[3], and Eunyong Park[2,8]

[1]Biophysics Graduate Program, University of California, Berkeley, Berkeley, CA 94720, USA.
[2]Department of Molecular and Cell Biology, University of California, Berkeley, CA 94720, USA.
[3]Biozentrum, University of Basel, CH-4056, Basel, Switzerland.
[4]Department of Chemistry and Biochemistry, The Ohio State University, Columbus, Ohio 43210, United States.
[5]CNRS, LIMA, UMR 7042, Université de Haute-Alsace, Université de Strasbourg, Mulhouse, France.
[6]Department of Chemistry, Ball State University, Muncie, IN 47306, USA.
[7]Novartis Institutes for BioMedical Research, Novartis Pharma AG, Forum 1 Novartis Campus, CH-4056, Basel, Switzerland
[8]California Institute for Quantitative Biosciences, University of California, Berkeley, CA 94720, USA.

These authors contributed equally: Samuel Itskanov and Laurie Wang

Corresponding author: Eunyong Park (e-mail: eunyong_park@berkeley.edu)

Abstract

The Sec61 complex forms a protein-conducting channel in the endoplasmic reticulum (ER) membrane that is required for secretion of soluble proteins and production of many membrane proteins. Several natural and synthetic small molecules specifically inhibit the Sec61 channel, generating cellular effects that are potentially useful for therapeutic purposes, but their inhibitory mechanisms remain unclear. Here we present near-atomic-resolution structures of the human Sec61 channel inhibited by a comprehensive panel of structurally distinct small molecules—cotransin, decatransin, apratoxin F, ipomoeassin F, mycolactone, cyclotriazadisulfonamide (CADA) and eeyarestatin I (ESI). Remarkably, all inhibitors bind to a common lipid-exposed pocket formed by the partially open lateral gate and plug domain of the channel. Mutations conferring resistance to the inhibitors are clustered at this binding pocket. The structures indicate that Sec61 inhibitors stabilize the plug domain of Sec61 in a closed state, thereby preventing the protein-translocation pore from opening. Our study reveals molecular interactions between Sec61 and its inhibitors in atomic detail and offers the structural framework for further pharmacological studies and drug design.

(167 words)

Introduction

The universally conserved heterotrimeric Sec61 complex (SecY in prokaryotes) plays essential roles in biosynthesis of more than one third of proteins in all species (for review, see ref. [1-4]). In eukaryotes, secretory proteins are first translocated into the ER by the Sec61 complex before reaching the cell surface by vesicular trafficking. The Sec61 complex also mediates membrane integration of many proteins, including most cell surface receptors and cell adhesion molecules. The Sec61/SecY channel has an hourglass-like structure with a pore constriction (termed the pore ring) halfway across the membrane, which is gated by a movement of a plug-like ER-lumenal (or extracellular in SecY) domain of the channel[5]. In addition, the channel has a seam (lateral gate) in the wall that can open laterally in the plane of the membrane to release transmembrane segments (TMs) of membrane protein clients into the lipid phase. Concerted opening of the lumenal and lateral gates is also required for initial insertion of the client protein's hydrophobic signal sequence or uncleavable signal anchor into the channel (Fig. 1a).

The Sec61/SecY channel translocates polypeptides either co-translationally by docking a translating ribosome or post-translationally by engaging a fully synthesized polypeptide client. In eukaryotes, the post-translational mode is enabled by association of the channel with two additional membrane proteins Sec63 and Sec62 (ref. [6-8]). X-ray crystallography and cryo-electron microscopy (cryo-EM) have visualized structures of the Sec61/SecY channel in different functional states and revealed how it is gated and engages with client proteins[5,9-18]. The current model posits that association of a ribosome or Sec63 slightly perturbs ("primes") or partially opens the lateral gate[11,15,16] (Fig. 1a). Insertion of the client polypeptide needs further widening of the lateral opening and a displacement of the plug away from the pore, which occur in a cooperative manner. In cotranslational translocation, these conformational changes are presumed to be induced by an interaction between the channel and the signal sequence/anchor[11,13], whereas in post-translational translocation, they seem to be mediated by Sec62[17].

Several natural and synthetic small molecules bind to Sec61 and inhibit protein translocation (for review, see ref. [19-22]). These inhibitors have been investigated as potential anticancer, antiviral, and/or immunosuppressive agents[23-27]. Inhibition of Sec61 leads to downregulation of disease-related and clinically-relevant proteins, such as cytokines, cell surface receptors, and viral membrane proteins. Indeed, one such Sec61 inhibitor is currently being tested in a phase-I clinical trial for treatment of solid tumor malignancies[28]. A founding class of Sec61 inhibitors is a group of fungal-derived cyclic heptadepsipeptides named cotransins[29-31]. Other naturally occurring inhibitors discovered to date are decatransin, mycolactone, apratoxins, coibamide A, and ipomoeassin F, which are produced by certain fungal, bacterial, and plant species[32-38]. In addition, two synthetic compounds CADA and ESI have also been shown to inhibit the Sec61 channel[39,40]. These inhibitors are structurally unrelated to each other, but several of them have been suggested to bind to an overlapping site in the Sec61 channel based on their abilities to compete for Sec61 binding. Remarkably, cotransin and CADA inhibit Sec61 in a client-specific manner[29,30,41], whereas other inhibitors act more broadly independent of clients. Biochemical data suggest that cotransin likely interacts with the lateral gate and/or the plug of Sec61 (ref. [42]). However, key information regarding the actions of these inhibitors remains unavailable, including molecular details about Sec61-inhibitor interactions, which specific steps along the

81 translocation process are inhibited, and what underlies client-specific versus broad-spectrum
82 inhibition. This has limited our capability to design or discover additional therapeutically
83 promising small-molecule agents that target Sec61.

84

Experimental design and cryo-EM analysis of inhibitor-bound Sec61

86 To understand the mechanism of Sec61 inhibition, we sought to determine high-resolution
87 structures of inhibitor-bound Sec61 using cryo-EM. To date, all mammalian Sec61 structures
88 have been obtained from ribosome-bound cotranslational complexes[11,12,43]. However, due to the
89 flexibility of Sec61 with respect to the ribosome, this approach limits the resolution of Sec61 to
90 only ~5 Å, a resolution that is impractical to model protein side chains and small ligands[11]. This
91 limitation is apparent in a recent cryo-EM structure of a mycolactone-treated Sec61-ribosome
92 complex[44]. By contrast, we previously attained 3.1–3.7-Å resolution structures of the Sec61
93 channel from fungal post-translational translocation complexes[15,17] (termed the Sec complex),
94 which contained Sec62, Sec63 and fungal-specific nonessential Sec71 and Sec72 in addition to
95 the three (α, β, and γ) subunits of the Sec61 complex. Thus, we reasoned that use of the Sec
96 complex would be an effective approach to study Sec61 inhibitors.

97 To enable high-resolution cryo-EM analysis of inhibitor-bound human Sec61, we designed a
98 chimeric Sec complex, whose transmembrane and cytosolic domains are derived from the
99 human and yeast proteins, respectively (Fig. 1b). Our initial efforts employing the entirely yeast
100 or human Sec complex were unsuccessful. The yeast Sec complex incubated with cotransin did
101 not show any cotransin-like feature in the cryo-EM map (Extended Data Fig. 1 a and b). This
102 could be due to a lower binding affinity of cotransin towards yeast Sec61 compared to
103 mammalian Sec61[32], the presence of detergent in the sample, or both. We could see a putative
104 cotransin density in a cryo-EM structure of the human Sec complex lacking Sec62, but the
105 resolution could not be improved beyond ~5 Å, probably due to high flexibility of the cytosolic
106 domain of human Sec63 (Extended Data Fig. 1 c–f). ==We hypothesized that the resolution could==
107 ==be improved by replacing the cytosolic domain of Sec63 in the human complex with the yeast==
108 ==counterpart as yeast Sec63, along with additional Sec71-Sec72 proteins, consistently showed==
109 ==well-defined features in our previous cryo-EM studies[15,17].== ==While this chimeric construct would==
110 ==not be functional for post-translational translocation without a matching chimeric Sec62 subunit==
111 ==that can interact with both human Sec61 and yeast Sec63, we expected that inhibitors would==
112 ==still bind efficiently to the channel as the Sec61 sequence is mostly human.==

113 The human-yeast chimeric Sec complex reconstituted into a peptidisc[45] indeed yielded
114 dramatically improved structures at overall 2.5 to 2.9-Å resolution with most side-chain densities
115 well defined (Fig 1c, and Extended Data Figs. 2–4 and Supplementary Information Table 1). In
116 the absence of inhibitors, particle images could be sorted into two three-dimensional (3-D)
117 classes with minor differences (Extended Data Fig. 2 b–g). In both classes, the Sec61 channel
118 adopts a similar conformation, including a partially open lateral gate and a closed plug, as
119 expected for a complex lacking Sec62 (ref. [17]). However, the two classes showed slightly
120 different arrangements of Sec61 with respect to Sec63-Sec71-Sec72 due to a loose contact

121 between the engineered L6/7 loop of Sec61α and the FN3 domain of yeast Sec63 in Class 2
122 (Extended Data Fig. 2 g and h).

123 For inhibitor-bound structures, we used five naturally occurring inhibitors, cotransin, decatransin,
124 apratoxin F, ipomoeassin F, and mycolactone; and two designed synthetic compounds CADA
125 and ESI. Focused refinement masking out the cytosolic domains of Sec63-Sec71-Sec72 further
126 improved the map of the Sec61 complex (at overall resolution of 2.6 to 3.2 Å) showing clear,
127 well-defined density features for the added inhibitor (Fig. 1 d–k, Extended Data Figs. 3 and 4,
128 and Supplementary Information Table 2). Local resolution around the inhibitor-binding region
129 was on par with or better than the overall resolution owing to relatively uniform resolution
130 distributions (Extended Data Fig. 3f). Reliable atomic models of inhibitor molecules could be
131 built into the densities of inhibitors based on their two-dimensional (2-D) chemical structures
132 (Fig. 1 d–k). However, we note that positions and orientations of certain atoms and bonds may
133 deviate from their true structures as our structures do not resolve individual atoms. When we
134 compared the cotransin-bound Sec61 structures from the human and chimeric Sec complexes,
135 the two structures were essentially superimposable (Extended Data Fig. 5). This suggests that
136 the Sec61 channel in the chimeric complex can adopt the conformations that are compatible
137 with inhibitor binding observed in the human Sec complex.

138

Inhibitor-binding site

140 Despite their diverse chemical structures, all analyzed inhibitors are found to bind essentially to
141 the same site in the Sec61 channel (Figs. 1 and 2, and Extended Data Fig. 6). The pocket is
142 formed at the partially open lateral gate, approximately halfway across the membrane. The
143 inhibitors commonly interact with lateral gate helices TMs 2b, 3, and 7 of the Sec61α subunit.
144 However, it should be noted that the actual structure of the pocket substantially varies
145 depending on the bound inhibitor because the lateral gate adopts different degrees of opening
146 (Fig. 2, and Extended Data Fig. 6). The width of the lateral gate opening is widest in the
147 cotransin-bound structure and narrowest in the ipomoeassin F-bound structure. During protein
148 translocation, the lateral gate of the Sec61/SecY channel dynamically adopts closed or variable
149 open states by a relative motion between the N- and C- terminal halves of the α subunit[5,9-18].
150 Our structures show that inhibitors bind to the lateral gate in one of these partially open states
151 facilitated by the conformational flexibility of Sec61 and form a tight fit with the pocket.
152 Compared to natural inhibitors, the interfaces of CADA and ESI to Sec61 seem less extensive,
153 possibly explaining the lower (micromolar-range) affinities of these synthetic inhibitors
154 (Extended Data Fig. 6).

155 In addition to the lateral gate, the plug and pore ring critically participate in binding of all
156 inhibitors. The partially open lateral gate of inhibited Sec61 is reminiscent of conformations
157 observed with substrate-engaged Sec61. In fact, the inhibitor binding site largely coincides with
158 where a signal sequence docks upon the insertion of a substrate protein into the channel[13,14,46].
159 However, one crucial difference exists between polypeptide substrates and inhibitors: unlike the
160 signal sequence, all inhibitors also form a direct contact with the plug in a closed position
161 through hydrophobic moieties (Figs. 1 and 3). Many inhibitors even further intercalate into the

162 dilated, crescent-shaped pore ring and interact with pore-ring residues (Ile81, Val85, Ile179,
163 Ile183, Ile292, and/or Ile449). In the cases of mycolactone and ESI, their extended chain
164 penetrates deeply into the channel interior and occupies a substantial space of the channel's
165 cytosolic funnel (Fig. 3 and Extended Data Figs. 6 and 7). These parts of mycolactone and ESI
166 are known to be critical for their inhibitory activity[23,40].

167

Structures of Sec61 inhibitors and interactions with Sec61

169 Except for cotransin and apratoxin, the structures of which were determined in organic solvents
170 by NMR spectroscopy or X-ray crystallography[47-49], 3D structures of most Sec61 inhibitors were
171 unknown. Our cryo-EM structures now reveal their 3D structures in association with the Sec61
172 channel. Notably, conformations of cotransin and apratoxin F in our cryo-EM structures are
173 highly similar to those structures determined in organic solvent[47-49]. This might be because the
174 inhibitor-binding site in Sec61 forms a markedly hydrophobic environment. Particularly, the
175 pocket is open towards the lipid phase (Figs. 1 and 2), and thus, all inhibitors are expected to
176 interact with hydrocarbon tails of membrane lipids. The lipid-exposed parts of inhibitors are
177 predominantly hydrophobic (Fig. 3). Similarly, the parts of inhibitors that face the Sec61 channel
178 are mostly hydrophobic as they form contacts with hydrophobic side chains from the lateral
179 gate, plug, and pore ring of Sec61α.

180 While van der Waals interactions between apolar groups of inhibitors and Sec61 seem to be
181 dominant contributors to inhibitor binding, our cryo-EM structures also show a recurring pattern
182 of polar interactions between Sec61 and inhibitors. In the closed channel, the lateral gate
183 contains a conserved polar cluster halfway across the membrane, formed mainly by the side
184 chain amide groups of Gln127 (Q127) in TM3 and Asn300 (N300) in TM7. Mutations in this
185 polar cluster has been shown to affect the energetics of channel gating[50]. In the inhibitor-bound
186 structures, Q127 and N300 are separated by lateral gate opening, but instead they do form
187 polar interactions with certain oxygen and nitrogen atoms in the backbones of the inhibitors.
188 Given that these prong-like polar interactions are present in a predominantly hydrophobic milieu,
189 it is likely that they substantially strengthen inhibitor binding at the pocket (see below).

190

Mutations in Sec61 conferring resistance to inhibitors

192 Several point mutations in Sec61α have been found to confer resistance to Sec61
193 inhibitors[32,33,36-38,42,44]. These mutations are mostly located in the plug and the lateral gate. Given
194 the direct interactions between inhibitors and these parts, disruption of the inhibitor binding
195 surface could be a mechanism for these mutations. However, it has also been proposed that
196 mutations might work indirectly through altering the conformation of the channel[44]. Extensive
197 biochemical studies of the Sec61/SecY complexes have well established that mutations in the
198 lateral gate, plug, and pore ring often change the gating behavior of the channel[50-52]. The best-
199 known examples are *prl* mutations that give rise to relaxed client selectivity through increased
200 propensity of channel opening. Thus, this phenotypic complexity has obscured how Sec61

mutations confer resistance to inhibitors. Moreover, positions of the identified mutations were often redundant and sparse, limiting detailed investigation of their mechanisms.

To biochemically probe inhibitor-binding sites in the Sec61 complex, we conducted a comprehensive mutational analysis fully blinded from our cryo-EM study. We focused on two inhibitors cotransin and ipomoeassin F, which were readily available to us. In addition to anti-proliferation activities on mammalian cancer cell lines, these compounds also cause growth retardation of yeast cells in a Sec61α (Sec61p)-specific manner[32]. Therefore, we tested 84 point mutations on 34 amino acid positions in yeast Sec61α for their half-maximal growth inhibitory concentration (IC$_{50}$) (Extended Data Table 1). Positions were mainly chosen from the cytosolic funnel and lateral gate as they were likely candidates to bind inhibitors (each site was typically mutated to either Asp or Trp). This led us to identify 19 and 14 new resistance-conferring positions for cotransin and ipomoeassin F, respectively.

We then mapped the mutation positions onto the cryo-EM structures. The results clearly show that most resistance mutations are clustered around bound cotransin or ipomoeassin F (Figure 4 a and b), suggesting that their primary mechanism is through directly impairing the inhibitor-binding surface. However, some mutations (e.g., mutations equivalent to R66I/G and E78K in human Sec61α) are located at distal sites in the plug, and they may act through a conformational change in the plug domain. The plug makes a substantial contact with all tested inhibitors and is one of the most mobile parts of Sec61. Thus, altered structure or dynamics of the plug may explain the weakened inhibitor binding.

Lastly, we investigated the importance of polar interactions at the binding site by mutational analysis. In the yeast growth assay, we found that an N302L mutation in yeast Sec61α (equivalent to N300L in human Sec61α) confers strong resistance to cotransin, decatransin, and ipomoeassin F (Fig. 4 c–e). A Q129L mutant (equivalent to Q127L in human Sec61α) showed strong to intermediate resistance to decatransin and ipomoeassin F and mild effects on cotransin. We further tested the effects of Q127 and N300 mutations on inhibition using human cells because several inhibitors exerted little or no effects on yeast growth even at high concentrations (200 µM for mycolactone and apratoxin F; and 1 mM for CADA and ESI). We generated stable HEK293 cell lines that overexpress Sec61α (Extended Data Fig. 8). All natural-product inhibitors potently inhibited cell viability at nano- or subnano- molar concentrations in wild-type expressing cells (Fig. 4 f–j). Similar to the yeast-based assay, expression of Q127A or N300A mutant Sec61α markedly shifted dose-response curves to higher inhibitor concentrations, suggesting that the mutations substantially decrease inhibitor-binding affinities. Unlike natural inhibitors, we could not observe Sec61-dependent cytotoxicity in the cell-based assay from synthetic designed inhibitors CADA and ESI. However, CADA inhibited expression of human CD4 with an IC$_{50}$ of 0.6 µM, similar to previous report[39], and the Q127A and N300A mutations substantially reduced the inhibition by CADA (Fig. 5k and Extended Data Fig. 8). In all these experiments, the N300 mutations generally led to stronger resistance than the Q127 mutations. This might be explained in part by the structural observation that the side-chain amide of N300 more directly faces toward the inhibitors compared to Q127 (Extended Data Fig. 7).

Mechanism of Sec61 inhibition and discussion

Our study reveals how Sec61 inhibitors interact with the channel and block the protein translocation. Remarkably, all seven tested inhibitors were found to bind to the same site in the channel formed by a partially open lateral gate and the fully closed plug domain, suggesting that this mode of interaction provides possibly the most effective mechanism for small molecules to inhibit the Sec61 channel. Among all known major Sec61 inhibitors to date, coibamide A is the only compound that was not included in the present study. However, given the previous observations that it competes with apratoxin A and mycolactone for Sec61 binding and that its resistant mutation could be found also in the plug[38], coibamide A is likely to bind to the same or an overlapping site. We also note that the mycolactone model proposed in the previous medium-resolution cryo-EM study of ribosome-bound Sec61[44] differs in both position and conformation from those we found in our study. Although the mycolactone model in their study (PDB ID 6Z3T) might represent an alternative binding mode, understanding of this discrepancy would require further investigation, such as high-resolution cryo-EM analysis of inhibited cotranslational complexes. During the preparation of this manuscript, a medium-resolution cryo-EM structure of the mammalian Sec61 channel in association with a ribosome and a cotransin derivative has been reported[53]. While the overall structure of the channel and the location of the binding pocket seem consistent with ours, we note that the orientation of the inhibitor model is different from that of cotransin in our study. This discrepancy is more likely due to a limited map resolution of the ribosome-Sec61 structure, although we cannot rule out a possibility that it may originate from minor structural differences between the two compounds.

Despite distinct chemical structures of the inhibitors, some common features among them could be inferred from our results. First, the inhibitors have two major clusters of hydrophobic moieties, one arranged to interact with the plug and the lateral gate, and the other with membrane lipids. The Sec61-facing sides are characterized by strong surface complementarity for the binding pocket, while the lipophilicity of the other parts would also contribute to efficient binding as the pocket exists within the plane of the membrane. Second, all inhibitors form polar interactions between their backbone and the side chains of the lateral gate (mainly N300 and Q127 of Sec61α). We found that this is crucial for Sec61 binding affinity. These polar groups of inhibitors would also provide some water solubility of the compounds. Third, certain inhibitors, such as mycolactone and ESI, further penetrate the cytosolic funnel of Sec61 forming additional polar and hydrophobic interactions therein. These interactions likely contribute to the binding energy of the inhibitor and their broad-spectrum activity.

Our data indicate that all known Sec61 inhibitors block the protein translocation process commonly by locking both lateral and lumenal gates of Sec61 into translocation-incompetent conformations (Fig. 5a). Although the lateral gate stays partially open, it does not provide sufficient space for a signal sequence/anchor to pass. Importantly, the lumenal gate, i.e., the plug, remains fully closed such that the client polypeptide cannot insert into the pore. Overall, all three key gating elements—the lateral gate, plug, and pore ring—are cemented together by the inhibitor at their interface, thereby prohibiting their concerted opening required for the client protein insertion.

284   Although further investigations would be necessary, our comparative analysis also hints at why
285   certain inhibitors exhibit client-dependent translocation inhibition. Cotransin and CADA have
286   been shown to be less effective in blocking translocation of client proteins containing a stronger
287   targeting signal, such as a signal sequence with higher hydrophobicity or a TM signal anchor[54-
288   58]. Our structures show that in the cotransin-bound structure, the lateral gate adopts a relatively
289   more open conformation on the cytosolic side (Fig. 2). This may allow certain hydrophobic
290   interactions between the lateral gate and the incoming signal sequence/anchor (Fig. 5b). A
291   stronger interaction exerted by a stronger targeting signal probably tends to further pry open the
292   lateral gate, promoting the inhibitor to be released. Although the lateral gate of the CADA-bound
293   structure is not as wide as that of cotransin-bound Sec61, its relatively low binding affinity
294   (~0.2–2 µM) might facilitate certain hydrophobic signals to overcome inhibition. On the other
295   hand, those inhibitors that deeply insert into the pore and cytosolic funnel of the channel, such
296   as mycolactone and ESI, may tend to exert broad-spectrum inhibition by additionally impeding
297   client insertion into the pore.

298   It remains unclear whether binding of an inhibitor requires prior opening of the Sec61 channel.
299   In our chimeric complex, the lateral gate is partially opened by Sec63. In co-translational
300   translocation, it has been generally thought that the ribosome docking alone does not open the
301   lateral gate to a considerable extent[11], which seems necessary for inhibitor binding. However, a
302   transient breathing motion of the channel might allow inhibitors to bind. Single-molecule
303   fluorescence studies of the bacterial SecY channel have indicated that the lateral gate
304   spontaneously fluctuates between closed and open states without any binding partner[59,60].
305   Thus, it is possible that inhibitor binding may not require priming or partial opening of the
306   channel induced allosterically by the ribosome or Sec63.

307   It is also unclear how inhibitors affect other functions of the Sec61 channel beyond its role in
308   protein translocation. Previous studies have reported that the Sec61 channel is responsible for
309   passive calcium leakage from the ER lumen[61] and that certain Sec61 inhibitors, such as
310   mycolactone and ESI, enhance this leak[62,63]. Although our current data do not provide structural
311   insight into calcium permeation by Sec61, it is possible that some relevant conformations for this
312   activity were not captured in our analysis. It is also possible that the calcium leakage involves
313   other translocon components that are absent in our study. Given the importance of calcium in
314   the physiology of metazoan cells, these outstanding issues warrant further study.

315   Lastly, the rich structural and mechanistic knowledge we provide here can facilitate structure-
316   guided design of Sec61 inhibitors. The Sec61 channel has been considered as a promising
317   target for therapeutic intervention due to its essential role in production of many cytokines,
318   surface receptors, and cell adhesion molecules that are clinically relevant. Nevertheless,
319   currently available Sec61 inhibitors would need further structural optimizations to improve their
320   effectiveness and pharmacological properties while reducing undesired cytotoxicity. Our new
321   approach enabling high-resolution structural analysis of human Sec61 and bound ligands would
322   accelerate efforts to understand the mechanisms of new Sec61 inhibitors and optimize
323   previously identified molecules.

324

325

336

Author contributions

E.P. conceived the project and supervised the cryo-EM study. L.W. and S.I. cloned the chimeric Sec construct and prepared protein samples. S.I., L.W., and E.P. collected and analyzed cryo-EM data and built atomic models. L.W. performed the human cell-based assays. R.S. helped purification of the human Sec complex and cloning of the chimeric Sec complex. T.J., M.S., and D.H. performed the yeast mutational study. D.H. provided cotransin and decatransin. C.F. and L.X. provided apratoxin F. W.S. provided ipomoeassin F. N.B. provided mycolactone. All authored contributed to interpret results. E.P. wrote the manuscript with input from all authors.

345

Competing interests

The remaining authors declare no competing interests.

348
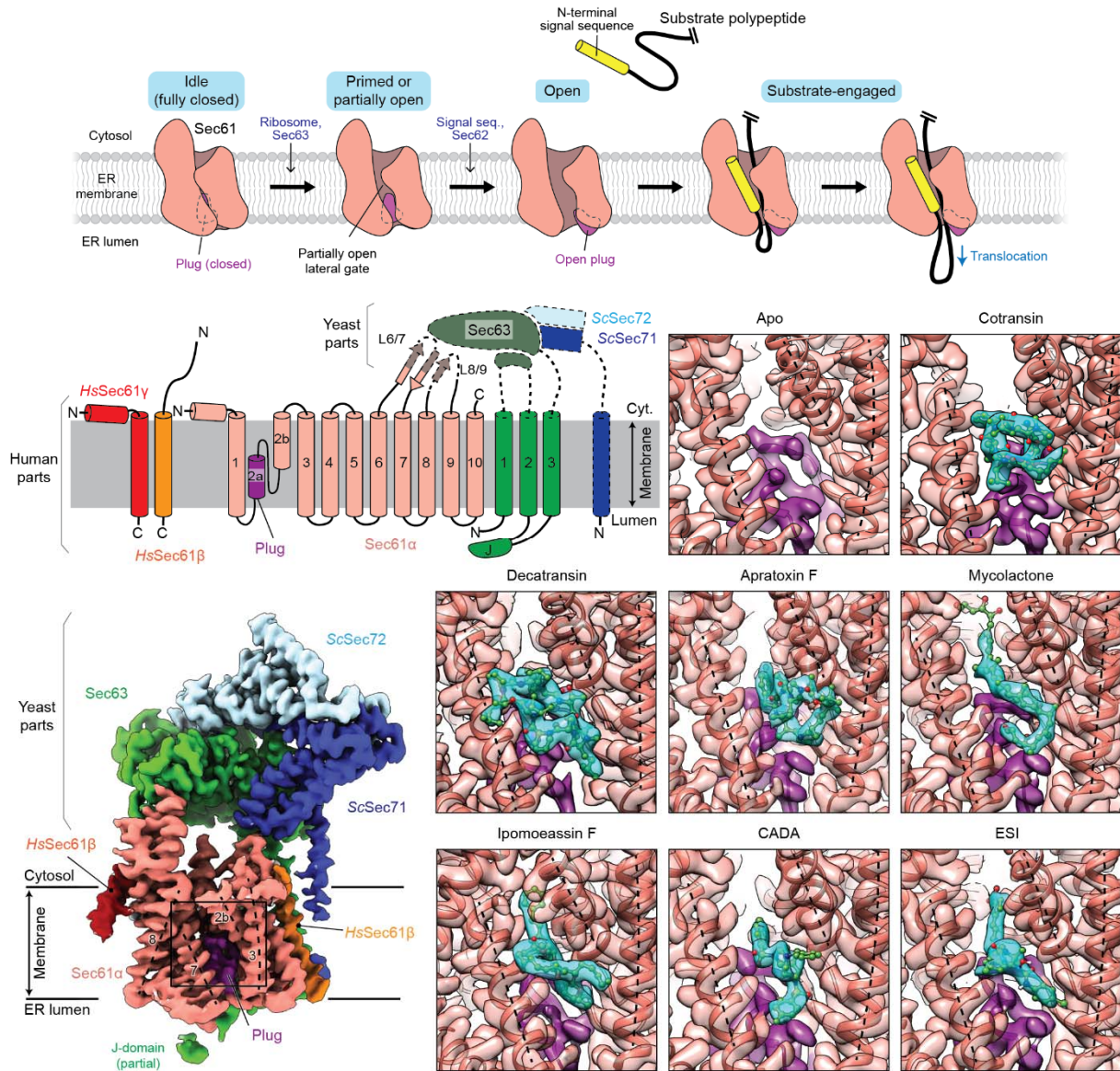
Figure 1. Cryo-EM structures of the human Sec61 complex inhibited by various small-molecule inhibitors. a, Architecture of the Sec61 channel and overall model for gating and substrate engagement. **b**, Design of a human-yeast chimeric Sec complex. Parts derived from human and yeast proteins are outlined with solid and dashed lines, respectively. Note that except for the cytosolic L6/7 and L8/9 loops, Sec61α is from the human sequence (SEC61A1). *Hs*, *Homo sapiens*; *Sc*, *Saccharomyces cerevisiae*; J, J-domain. **c**, 2.7-Å-resolution cryo-EM map of the chimeric Sec complex in an apo state (Class 1, unsharpened map). The lateral gate helices are indicated by dashed lines and TM numbers. The region outlined by a rectangle indicates the inhibitor-binding site (also see **d**–**k**). **d**–**k**, Views into the inhibitor-binding site of Sec61α of apo and inhibitor-bound structures. Cryo-EM maps (semi-transparent surface) and atomic models were overlaid. Inhibitor and plug densities are shown in cyan and purple, respectively. Dashed lines indicate lateral gate helices TMs 2b, 3, and 7 as in c.
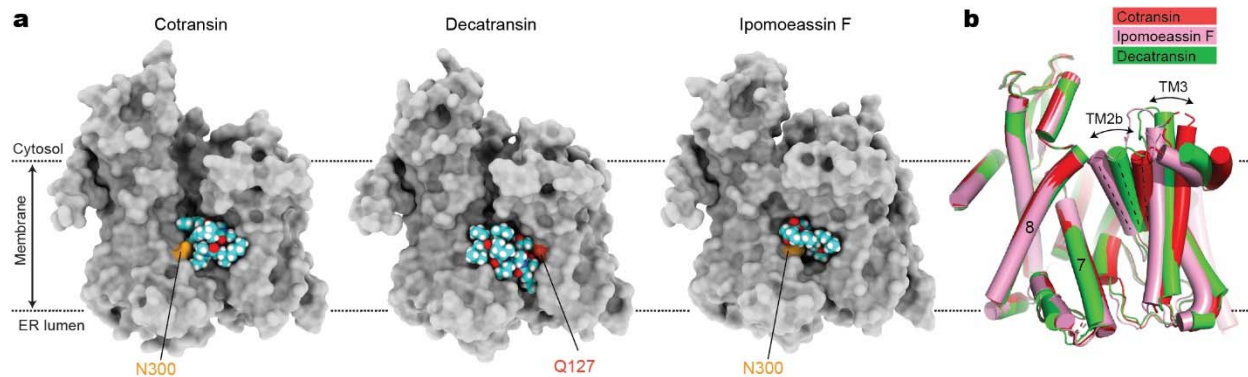
Figure 2. Structural plasticity of the inhibitor-binding pocket. a, The inhibitor-binding pocket of Sec61 and bound inhibitors are shown in surface (protein) and sphere (inhibitors) representations. Conserved polar amino acids N300 and Q127 at the inhibitor binding site (also see Fig. 3) are indicated in light and dark orange, respectively. Note that part (cinnamate moiety) of ipomoeassin is deeply buried inside the channel and invisible in this representation. **b**, Superposition of the Sec61 structures shown in **a**. Note differences in the lateral gate opening due to the varying position of the N-terminal half of Sec61α, particularly TMs 2b and 3. For other inhibitors, see Extended Data Fig. 6.
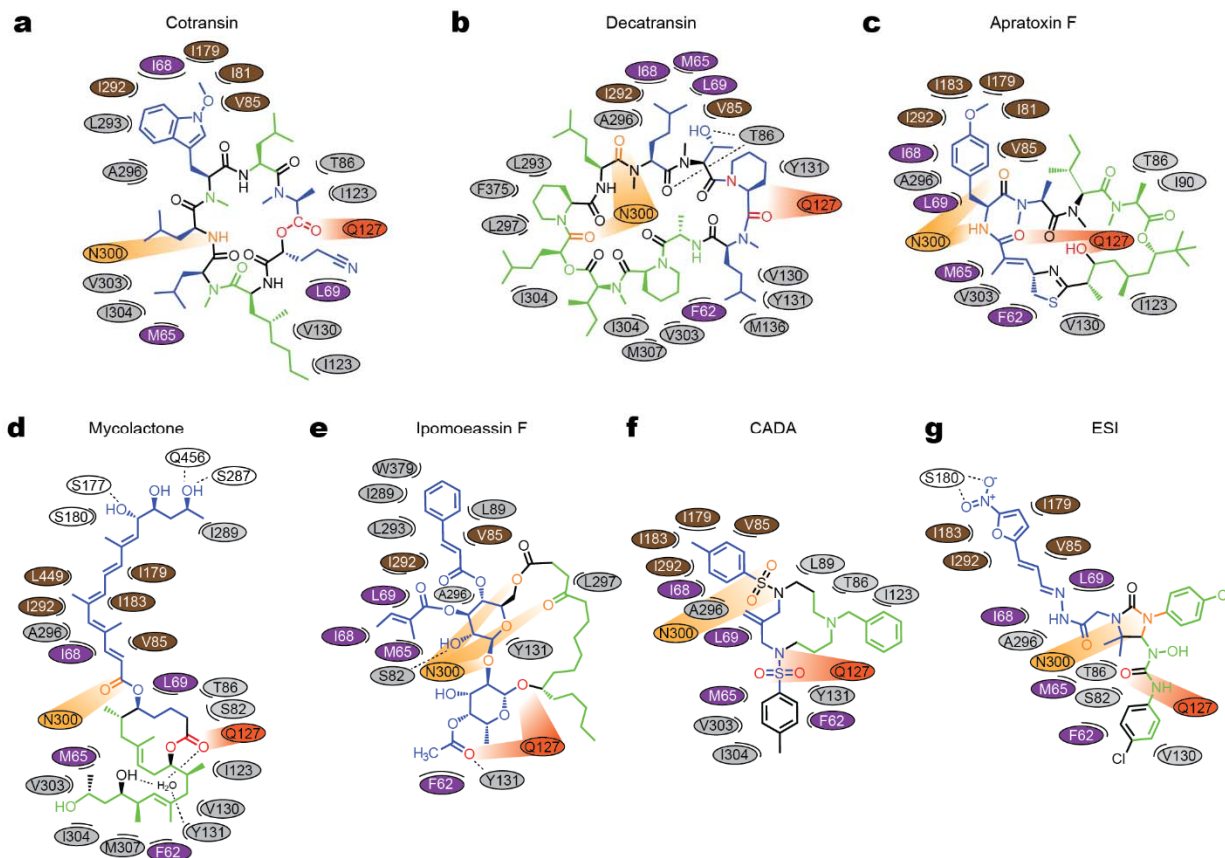
Figure 3. Maps for interactions between Sec61 and inhibitors. Chemical structures of inhibitors and amino acids (ovals) in the immediate vicinity are drawn in a two-dimensional representation. For actual 3D structures, see Extended Data Fig. 6. Different colors were used for ovals to indicate regions in Sec61α: purple–plug, brown–pore ring, gray–lateral gate, light and dark oranges–polar cluster Q127/N300, and white–others. In chemical diagrams of the inhibitors, main lipid-exposed parts are in green whereas channel-facing parts are in blue. Dashed lines indicate putative hydrogen bonds. Note that in the mycolactone-bound structure, a water molecule coordinated by Sec61 and mycolactone was observed in the pocket.
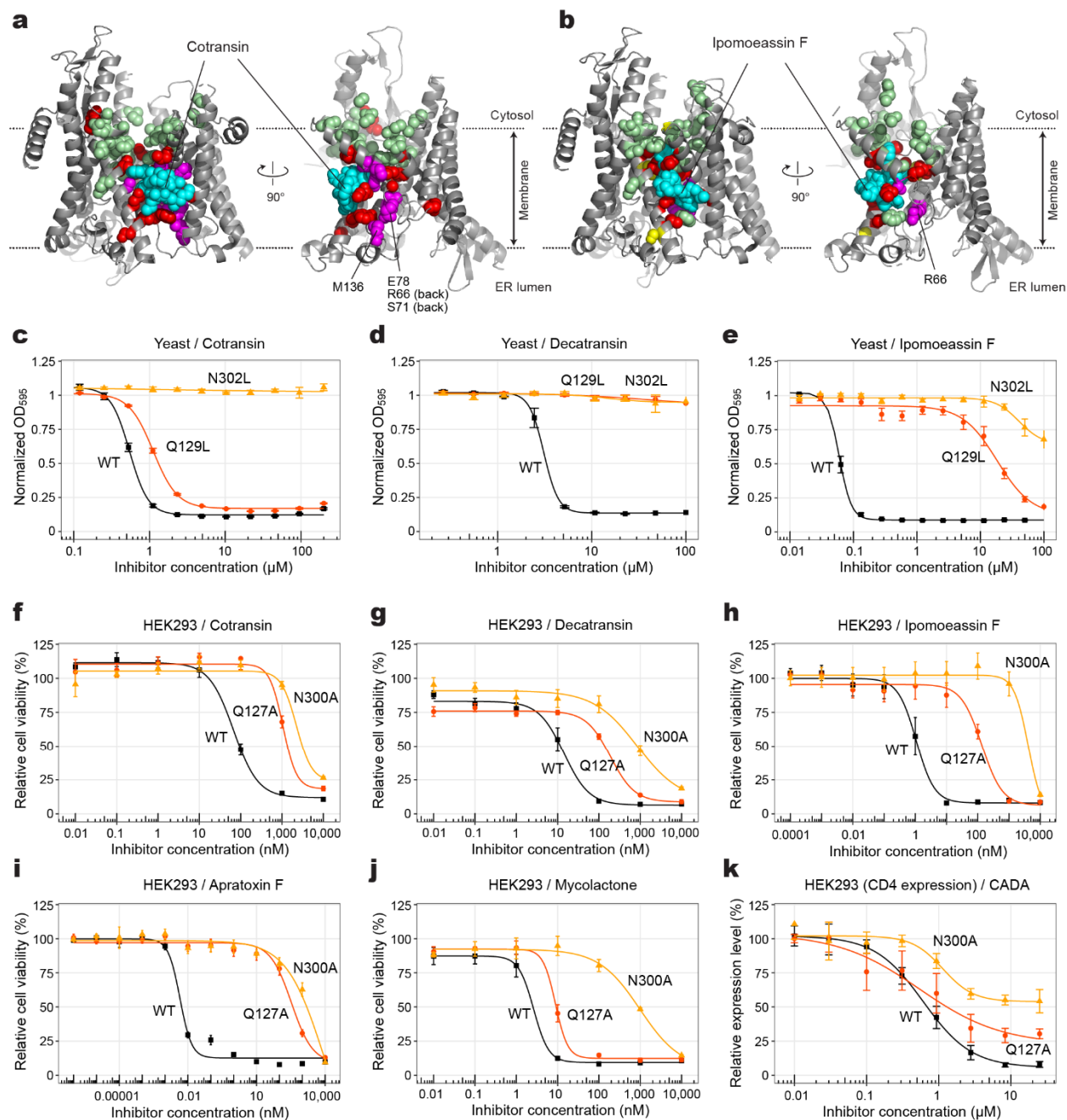
Figure 4. Inhibitor-resistant mutations. **a**, Positions of mutations tested with yeast Sec61 were mapped onto the cotransin-bound structure (also see Extended Data Table 1). Left, front view; right, cutaway side view. Cotransin (cyan) and amino acid side chains are shown as spheres. Red and pale green spheres indicate positions in which mutation to Asp or Trp develops high and no cotransin resistance, respective. Magenta, positions of other resistant mutations previously reported[32,42]. **b**, as in **a**, but with ipomoeassin-F-resistant mutations. Yellow spheres additionally show positions that give rise to moderate ipomoeassin F resistance. **c–e**, Effects of Sec61 lateral gate polar amino acid mutations on yeast growth inhibition by cotransin, decatransin, and ipomoeassin F (residue numbers are according to yeast Sec61). Shown are means, s.e.m., and fitted curves (n=3 for cotransin and decatransin; n=3–7 for ipomoeassin). **f–**

13

394 **j**, Dose-response curves for indicated inhibitors from viability assays of cultured human
395 (HEK293) cells expressing the indicated Sec61α variant (residue numbers are according to
396 human SEC61A1; means and s.e.m., n=4). **k**, Inhibition of expression of CD4 in HEK293 by
397 CADA (means and s.e.m., n=4).

398

399
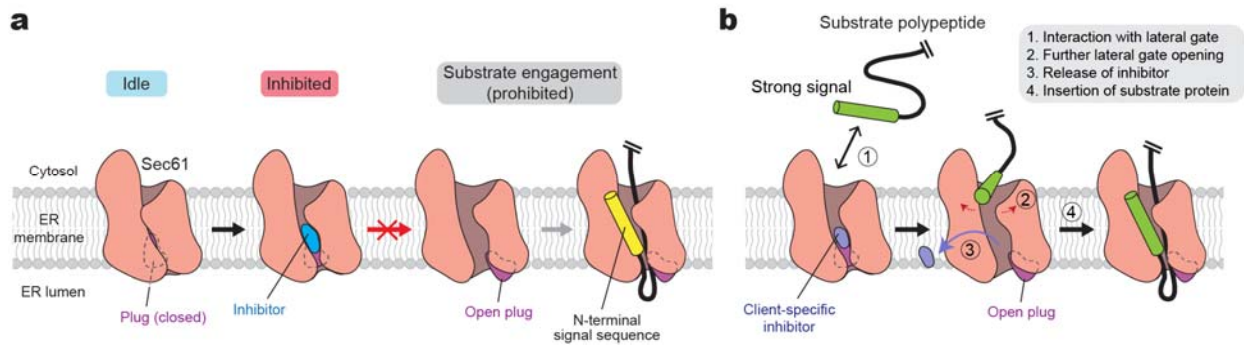
400

401

402 **Figure 5. Proposed model for Sec61 inhibition. a**, General model for the mechanism of
403 Sec61 inhibitors. Inhibitors bind to Sec61 in a partially open conformation and precludes the
404 plug from opening. This prevents substrate polypeptide insertion. **b**, A proposed model for
405 client-specific inhibition. Certain client-specific inhibitors may allow an interaction between
406 strong signals (e.g., TM signal anchors) and the channel such that the signal sequence/anchor
407 is wedged into the partially open lateral gate. This would further open the lateral gate to cause
408 release of the inhibitor. Inhibitors forming less interactions with the pore and plug, rendering the
409 lateral gate into a more open conformation, and/or displaying a weaker overall affinity are likely
410 to be overcome by this way.

411

412

15

Legends for Extended Data Figures

Extended Data Figure 1. Cryo-EM analysis of the yeast and human Sec complexes.

a, A schematic of the single-particle cryo-EM analysis of the yeast Sec (*Sc*Sec) complex incubated with cotransin. Note that the particles were sorted into two 3D classes, with and without Sec62, due to partial occupancy of Sec62. **b**, 3D reconstructions of the *Sc*Sec complex with and without *Sc*Sec62 (shown in yellow). No cotransin-like density was observed in either class. For this experiment, we used a pore ring mutant (PM; M90L/T185I/M294I/M450L) that stabilize the plug towards a closed conformation. **c**, Purification of the human Sec (*Hs*Sec) complex. Shown is a Superose 6 size-exclusion chromatography elution profile with fractions analyzed on a Coomassie-stained SDS gel. Note that under the used purification condition, *Hs*Sec62 does not co-purify at a stoichiometric ratio or stably comigrate with the Sec61–Sec63 complex. The fractions indicated by gray shade were used for cryo-EM. MW standards: Tg, thyroglobulin; F, ferritin; Ald, aldolase. **d**, A schematic of the single-particle analysis of *Hs*Sec complex incubated with cotransin. Due to a poor refinement result from nonuniform refinement in cryoSPARC, the final reconstruction was obtained by the ab-initio refinement function of cryoSPARC (see **f**). **e**, Representative 2D classes of the *Hs*Sec complex. Diffuse cytosolic features of Sec63 (green arrowheads) suggest its flexibility or disorderedness. **f**, The 3D reconstruction of the *Hs*Sec complex. A putative cotransin feature (cyan) is visible at the lateral gate.

Extended Data Figure 2. Cryo-EM analysis of the chimeric Sec complex in an apo form.

a, Purification of the chimeric Sec complex reconstituted in a peptidisc. Left, Superose 6 elution profile; right, Coomassie-stained SDS gel of the peak fraction. The fraction marked by gray shade was used for cryo-EM. Asterisks, putative species of glycosylated *Sc*Sec71. **b**, A schematic of the cryo-EM analysis of the chimeric Sec complex in an apo state. **c** and **d**, Distributions of particle view orientations in the final reconstructions of Classes 1 (c) and 2 (d). **e** and **f**, Fourier shell correlation (FSC) curves and local resolution maps of the final reconstructions. **g**, Superimposition of the Class 1 and 2 atomic models (based on the cytosolic domains) shows a slight difference in relative positions between Sec63-Sec71-Sec72 and the Sec61 complex. **h**, Side views showing the contact between the engineered cytosolic loops of Sec61α and the FN3 domain of *Sc*Sec63. Note that in Apo Class 2, the contact is more poorly packed than Class 1.

Extended Data Figure 3. Cryo-EM analysis of the chimeric Sec complex in an inhibitor (apratoxin F)-bound form.

a, Images of a representative micrograph and particles of the apratoxin F-bound chimeric Sec complex. Scale bar, 10 nm. **b**, A schematics of the cryo-EM analysis of the apratoxin F-bound chimeric Sec complex. **c**, Representative 2D classes of the apratoxin F-bound Sec complex. **d**, Distribution of particle view orientations in the final reconstruction. **e**, The FSC curve and local resolution map of the final reconstruction (full Sec complex map). **f**, As in e, but for the map from focused (local) refinement. **g**, Segmented density maps of the apratoxin F-bound Sec61α subunit. **h**, Segmented density features of bound natural inhibitors.

Extended Data Figure 4. FSC curve and local resolution maps of inhibitor-bound Sec complexes.

As in Extended Data Figure 3 e and f, but for all other inhibitor-bound structures.

Extended Data Figure 5. Comparison between the structures of cotransin-bound human and chimeric Sec complexes.

The high-resolution structure of the cotransin-bound chimeric Sec complex (ribbon representation for Sec61 and stick representation for cotransin) is docked into the low-resolution cotransin-bound human Sec complex structure (the semi-transparent gray density map; also see Extended Data Fig. 1f). The features of Sec61α and the bound cotransin are essentially superimposable between the two structures. Dashed lines, lateral gate helices (TM2b, TM3, and TM7).

Extended Data Figure 6. Variation in the extent of lateral gate opening in inhibitor-bound structures.

As in Fig. 2 a and b, but showing other inhibitor-bound structures. In all panels showing a lateral gate comparison, cylindrical representations in red and pink are the cotransin- and ipomoeassin F- bound structures, respectively, whereas the representation in green is the structure with the indicated inhibitor.

Extended Data Figure 7. 3D maps for interactions between Sec61 and inhibitors.

Shown are stereo-views into the inhibitor-binding site. Inhibitors and adjacent protein side chains are shown in a stick representation together with Cα traces for TM2b, TM3, TM7, and the plug. The views are roughly similar between the different structures but adjusted for each structure for more clear representations. The following colors are used to differentiate parts: brown, pore ring residues; magenta, plug; lighter orange; N300, darker orange, Q127. All inhibitors are shown in cyan with certain atom-dependent coloring (nitrogen-blue, oxygen-red, sulfur-yellow, and chlorine-green).

Extended Data Figure 8. Generation of HEK293 cell lines with expression of additional SEC61A1 and effects of CADA in CD4 expression.

a, Expression of indicated human Sec61a1 in stable HEK293 (T-Rex-293) cells was confirmed by western-blotting with anti-HA-tag and anti-Sec61a1 antibodies. **b**, Human CD4 with a C-terminal Strep-tag was expressed in the indicated HEK293 cell lines by transient transfection, and the CD4 expression level after treating cells with the indicated concentrations of CADA was measured by SDS-PAGE and western-blotting. Four replicates were performed, and the dose-response curves are shown in Fig. 4k.

Materials and Methods

Sec61 Inhibitors

Isolation of cotransin (previously referred to as "Compound 2") and decatransin from fungal species have been described previously[32]. For apratoxin F, ipomoeassin F, and mycolactone, we used synthetic versions. Synthesis of apratoxin F (ref. [64,65]), ipomoeassin F (ref. [66,67]), mycolactone (ref. [68]) has been as described previously. We note that apratoxin F and its more commonly studied analog apratoxin A have only a minor structural difference and both are known to exhibit comparable IC_{50} values on mammalian cancer cell lines[65]. We also note that the used synthetic mycolactone is a 4:1 mixture of two epimers at C12 in favor of the natural configuration. CADA and ESI were purchased from Calbiochem. Inhibitors were dissolved in dimethyl sulfoxide (DMSO) at 10 mM (for decatransin, ipomoeassin F, and mycolactone), 20 mM (for cotransin, apratoxin F, and CADA), or 50 mM (for ESI) before use.

Plasmid constructs for cryo-EM studies

The plasmids and yeast strain to express the *S. cerevisiae* Sec complex have been described previously[15,17]. To express the human Sec complex in *Spodoptera frugiperda* (Sf9) cells, we modified a Bac-to-Bac baculovirus expression vector (Invitrogen) adapting the multigene-expression approach from MoClo Yeast ToolKit (YTK)[69] as follows. First, we generated part plasmids for a baculovirus polyhedrin (PH) promoter and a SV40 polyA signal, and an accepter plasmid (pBTK1) consisting of the backbone of pFastBac-1 (including a Tn7L element, an ampicillin resistance gene, a pUC *E. coli* origin of replication, a Tn7R element and a gentamycin resistance gene) and a *Bsm*BI–superfolder GFP (sfGFP)–*Bsm*BI acceptor cassette from pYTK096 (ref. [69]). Gene fragments encoding human Sec subunits were chemically synthesized and individually cloned into the entry plasmid pYTK001 as coding sequence (CDS) parts. Amino acids sequences of human (denoted by "*Hs*") Sec61, Sec62, and Sec63 subunits are from the following entries in UniProt: P61619 (S61A1_HUMAN) for *Hs*Sec61α, P60468 (SC61B_HUMAN) for *Hs*Sec61β, P60059 (SC61G_HUMAN) for *Hs*Sec61γ, Q99442 (SEC62_HUMAN) for *Hs*Sec62, and Q9UGP8 (SEC63_HUMAN) for *Hs*Sec63. For the pYTK001-*Hs*Sec63 plasmid, a DNA segment encoding a human rhinovirus (HRV) 3C-cleavable linker (amino acid sequence: GAGSNS*LEVLFQGP*TAAAA; italic, HRV 3C cleavage site) and an enhanced green fluorescence protein (eGFP) were inserted immediately before the stop codon of *Hs*Sec63. To generate single Sec gene expression cassettes, each Sec subunit CDS was assembled with connectors (from pYTK003–007 and pYTK067–072), the PH promoter, and the SV40 terminator into pYTK095 using *Bsa*I Golden Gate cloning. Then, all Sec subunit expression cassettes were assembled into pBTK1 using *Bsm*BI Golden Gate cloning. In this multigene plasmid, the expression cassettes were arranged in the following order: PH-*Hs*Sec61α-SV40 | PH-*Hs*Sec61γ-SV40 | PH-*Hs*Sec61β-SV40 | PH-*Hs*Sec63-3C-eGFP-SV40 | PH-*Hs*Sec62-SV40.

The plasmid expressing the human-yeast chimeric Sec complex were made similarly to the human Sec complex plasmid with modifications of pYTK95 *Hs*Sec61α and *Hs*Sec63 expression constructs as follows. To modify Sec61α, two substitution mutations were introduced in cytosolic loops of *Hs*Sec61α using PCR to replace (1) amino acid residues 263–278 (VDLPIKSARYRGQYNT) with the corresponding yeast sequence (residues 265–280; YELPIRSTKVRGQIGI) and (2) amino acid residues 394–411 (LKEQQMVMRGHRETSMVH) with amino acids 395–412 of *Sc*Sec61 (FKDQGMVINGKRETSIYR;

532 "*Sc*" denotes *Saccharomyces cerevisiae*). The substitutions in *Hs*Sec63 were introduced using
533 Gibson assembly by first substituting amino acid residues 30–96 (ATY...VKK) with amino acids
534 29–93 of *Sc*Sec63 (MTL…RRN), followed by substitution of residues 215 to the C-terminus
535 (SIR…stop) with the corresponding sequence from *Sc*Sec63 (residues 246–stop; TQS…stop).
536 Fragments of *Sc*Sec63 were amplified from genomic DNA of yeast strain BY4741. In the
537 multigene pBTK1 construct of the chimeric Sec complex, *Hs*Sec62 cassette was omitted, and
538 instead, the cassettes for *Sc*Sec71 (PH-ScSec71-SV40) and *Sc*Sec72 (PH-ScSec72-SV40)
539 were added. The CDS fragments of *Sc*Sec71 and *Sc*Sec72 were amplified by PCR from
540 genomic DNA of yeast strain BY4741 and cloned into pYTK001. Like other single subunit
541 expression plasmids, *Sc*Sec71 and *Sc*Sec72 CDSs were assembled into pYTK095 together
542 with the PH promoter and the SV40 polyA signal before use for the *Bsm*BI assembly.

Protein Expression

544 Baculovirus bacmids encoding the human or chimeric Sec complex were generated by
545 transforming the respective pBTK1 plasmid into the DH10Bac *E. coli* cells (Invitrogen) according
546 to the manufacturer's instructions. Bacmids were isolated using a DNA midiprep kit (Epoch Life
547 Science). 40 mL of a Sf9 suspension culture were prepared in ESF921 medium (Expression
548 Systems) to a density of ~1.5 M/mL. 40 µg bacmid DNA were mixed with 80 µg PEI Max
549 transfection reagent (PolySciences) in 4 mL Dulbecco's phosphate-buffered saline (DPBS).
550 After incubating at 22°C for 20–30 minutes, the DNA:PEI mixture was added to the culture.
551 Supernatant containing P1 virus was harvested ~4 days post transfection and stored at 4°C
552 after supplementing 5% FBS (Gibco). Expression of the Sec complex was carried out by adding
553 0.5 mL P1 virus to 0.7 L of Sf9 cells at density of ~1.5 M/ml that were prepared in a 2-L baffled
554 flask. Cells were harvested by centrifugation typically two to three days post-infection upon
555 verifying uniform expression of green fluorescence under microscope. Cell pellets were frozen
556 in liquid nitrogen and stored at −80°C until use.

Protein Purification

558 The yeast Sec complex was purified from yeast strain ySI8 (ref. [17]). This strain expresses a
559 "pore mutant (PM)" version of *Sc*Sec61, the pore ring residues of which were mutated to amino
560 acids corresponding to *Hs*Sec61α (M90L/T185I/M294I/M450L). The yeast Sec complex was
561 purified as described previously[15,17]. After Superose 6 (GE Life Sciences) size-exclusion
562 chromatography, the purified protein was concentrated to ~4 mg/mL in 20 mM Tris pH 7.5, 100
563 mM NaCl, 1mM EDTA, 2 mM DTT, and 0.02% glycol-diosgenin (GDN; Anatrace) and mixed
564 with 100 µM cotransin for 0.5–1 h before preparing cryo-EM grids.

565 To purify the human Sec complexes, Sf9 cell pellets were first resuspended in lysis buffer
566 containing 50 mM Tris-HCl pH 7.5, 200 mM NaCl, 2 mM dithiothreitol (DTT), 1 mM
567 ethylenediaminetetraacetic acid (ETDA) supplemented with protease inhibitors (5 µg/ml
568 aprotinin, 5 µg/ml leupeptin, 1 µg/ml pepstatin A, and 1.2 mM PMSF). All subsequent steps
569 were carried out in ice or at 4°C. The cells were broken with a glass Dounce homogenizer using
570 ~100 strokes. After removing large debris by brief centrifugation (4,000 g, 10 min), membranes
571 were pelleted by ultracentrifugation for 1.5 h (125,000 g, Beckman Type 45 Ti). The membrane
572 pellet was resuspended in ~10 pellet volumes of lysis buffer supplemented with 5 µM cotransin.
573 Membranes were solubilized by an addition of 1% lauryl maltose neopentyl glycol (LMNG;
574 Anatrace) and 0.2% cholesteryl hemisuccinate (CHS; Anatrace) for 2 h. Then, the lysate was
575 clarified by ultracentrifugation at 125,000 g for 1 h. The clarified lysate was then supplemented

576   with 2 µg *Serratia marcescens* nuclease and incubated with home-made anti-GFP nanobody
577   Sepharose beads for 1.5 h. Beads were washed with wash buffer containing 25 mM Tris-HCl pH
578   7.5, 100 mM NaCl, 2 mM DTT, 1 mM ETDA, 0.02% GDN, and 5 µM cotransin (hereafter, 5 µM
579   cotransin was included in all buffers). The complex was eluted by incubating beads with the
580   HRV 3C protease overnight. The eluate was collected and concentrated to ~10 mg/ml by
581   Amicon Ultra (cutoff 100 kDa). The sample was then injected to a Superose 6 increase column
582   (GE Life Sciences) equilibrated with the wash buffer. Peak fractions were pooled and
583   concentrated to ~6 mg/mg, before preparing cryo-EM grids.

584   The chimeric Sec complex was purified similarly using the method to purify the human Sec
585   complex but with minor modifications. First, the Sec complex was purified without
586   supplementing Sec61 inhibitors during purification (inhibitors were added to the purified Sec
587   complex before cryo-EM grid preparation). Second, to solubilize membranes, 1% n-dodecyl-β-
588   D-maltopyranoside (DDM; Anatrace) and 0.2% CHS was used instead of LMNG/CHS. For
589   column wash, the buffer contained 0.02% DDM and 0.004% CHS instead of GDN. Third, the
590   Sec complex was reconstituted into a peptidisc[45] as follows. After concentrating the eluate from
591   GFP-nanobody beads to ~10 mg/ml, the Sec complex was mixed with the peptidisc protein
592   (Peptidisc Lab) at a weight ratio of 1.5:1 (peptidisc to Sec). After incubating for 1 h, the mixture
593   was injected into a Superose 6 Increase column equilibrated with 25 mM Tris-HCl pH 7.5, 100
594   mM NaCl, 2 mM DTT and 1 mM ETDA. Peak factions were pooled and concentrated to ~10
595   mg/ml, and one of the Sec61 inhibitors was added for ~1 h before preparing cryo-EM grids. The
596   inhibitor concentrations used were: 100 µM for cotransin, 100 µM for decatransin, 100 µM for
597   apratoxin F, 100 µM for ipomoeassin F, 100 µM for mycolactone, 200 µM for CADA, and 500
598   µM for ESI. These concentrations, except for that of ESI, correspond to a 2–4-fold molar excess
599   to the protein concentration (~52 µM) to ensure saturated binding. A higher concentration was
600   used for ESI based on a relatively low (70 µM) IC_{50} reported in an in-vitro experiment[40].

Cryo-EM data acquisition

602   Immediately prior to preparing cryo-EM grids, 3 µM Fos-Choline-8 (Anatrace) was added to the
603   protein sample. The sample was then applied to a gold Quantifoil R 1.2/1.3 holey carbon grid
604   (Quantifoil) that was glow discharged for 35 sec using PELCO easiGlow glow discharge
605   cleaner. The grid was blotted for 3–4 sec using Whatman No. 1 filter paper and plunge frozen
606   using Vitrobot Mark IV (FEI) set at 4°C and 100% humidity.

607   The yeast Sec complex dataset (1,578 movies) was acquired on FEI Talos Arctica electron
608   microscope operated at an acceleration voltage of 200 kV, with Gatan K2 Summit direct
609   electron detector. A magnification of 36,000x under super resolution mode (with the physical
610   pixel size of 1.14 Å) was used with a nominal defocus range that was set between −0.8 to −2.2
611   µm. Each micrograph was composed of 42 frames with total exposure of 50 e⁻/pixel.

612   The human Sec complex dataset (3,499 movies) was collected on FEI Titan Krios G2
613   microscope operating at an acceleration voltage of 300 kV and equipped with a Gatan Quantum
614   Image Filter (slit width of 20 eV) and a Gatan K3 direct electron detector. A magnification of
615   64,000x under the super-resolution mode (with physical pixel size of 0.91 Å) was used at a
616   defocus range that was set between −0.8 and −2.0. Each micrograph was composed of 42
617   frames with total exposure of 50 e⁻/pixel. Exposures were performed with beam shifts onto 9
618   holes (3 by 3) per stage movement.

619 All chimeric Sec complex datasets were acquired on an FEI Titan Krios G3i electron microscope
620 operating at an acceleration of 300 eV, with a Gatan K3 Summit direct electron detector and a
621 Gatan Quantum Image Filter (with 20 eV slit width). A magnification of 81,000x under the super-
622 resolution mode (with physical pixel size of 1.05 Å) was used at a defocus range that was set
623 between −0.8 and −2.0. Each micrograph was composed of 50 frames with a total exposure of
624 50 e⁻/pixel. Exposures were performed with beam shifts onto 9 holes (3 by 3) per stage
625 movement (often acquiring movies for two non-overlapping areas per hole). All datasets were
626 acquired using SerialEM software[70].

Cryo-EM image analysis

628 Preprocessing of the movies and particle image extraction were done using Warp[71]. Motion
629 correction and CTF estimation were performed on images divided to 7 × 5 tiles, and particles
630 (256 x 256 pixels) were picked by the BoxNet algorithm in Warp. All subsequent image
631 processing procedures were perform using cryoSPARC v3.3 (ref. [72]).

632 Cotransin treated pore mutant *Sc*Sec complex: A data processing flowchart diagram is shown in
633 Extended Data Fig. 1a. A dataset of 528,128 auto-picked particles was classified into fifty 2-D
634 class averages. Using visual inspection of the output, classes that represented empty micelles
635 or poor-quality classes were removed and particles grouped into well resolved classes
636 corresponding to a single copy of the full Sec complex were selected (385,686 particles). Three
637 ab-initio 3-D maps were then generated in cryoSPARC using the selected particles, followed by
638 heterogeneous refinement. One 3-D class with 274,913 particles refined to a density map
639 exhibiting defined Sec complex features. Non-uniform refinement of the particles in this class
640 yielded a consensus map with 3.9-Å overall resolution. The particles were further separated into
641 two 3-D classes using a heterogeneous refinement with inputs of the consensus map and the
642 consensus map with manually erased Sec62. After a subsequent round of non-uniform
643 refinement 174,058 particles yielded a map of *Sc*ScSec complex with Sec62 at 4.0-Å overall
644 resolution, and 100,855 particles yielded a map of *Sc*Sec complex without Sec62 at 4.2-Å
645 overall resolution.

646 Cotransin-bound wildtype *Hs*Sec complex: A data processing flowchart diagram is shown in
647 Extended Data Fig. 1d. A dataset of 601,465 auto-picked particles was classified into seventy 2-
648 D class averages. Selected classes yielded 330,005 particles that were then reconstructed into
649 three 3-D classes using ab-initio reconstruction followed by heterogeneous refinement. One
650 major class, with 202,946 particles, was selected for further refinement. Non-uniform refinement
651 of this class resulted in a reconstruction only at 7.4-Å resolution due to poor image alignment.
652 Thus, for the final map, we used the ab-initio reconstruction method (without splitting the particle
653 sets for half maps) with the maximal refinement resolution manually set to 5.0-Å (Extended Data
654 Fig. 1f).

655 Apo chimeric Sec complex: A data processing flowchart diagram is shown in Extended Data
656 Fig. 2b. Using 2-D classifications starting with 616,121 auto-picked particles, we selected
657 363,027 particles for 3-D reconstruction. Following an ab-initio refinement step generating four
658 initial maps and a heterogeneous refinement step we identified two major 3-D classes with
659 distinguishable full Sec complex features. Each of these classes were refined using non-uniform
660 refinement, local CTF refinement, and another round of non-uniform refinement, yielding full
661 maps of the chimeric Sec complex at overall resolutions of 2.7 and 2.8 Å from 188,637 particles
662 (Class 1) and 147,081 particles (Class 2), respectively. The Sec61 channel was further refined

663 by masking out the cytosolic domains of the complex and performing local refinement, yielding
664 overall channel resolutions of 3.0 Å (Class 1) and 3.4 Å (Class 2).

665 Apratoxin F-bound chimeric Sec complex: A data processing flowchart diagram is shown in
666 Extended Data Fig. 3b. Using 2-D classifications starting with 910,463 auto-picked particles, we
667 selected 534,411 particles for 3-D reconstruction. Following an ab-initio refinement step
668 generating four initial maps and a heterogeneous refinement step we identified two structurally
669 indistinguishable major 3-D classes with defined full Sec complex features. The particles from
670 the two classes were combined and refined using non-uniform refinement, local CTF
671 refinement, and another round of non-uniform refinement, yielding a full map of the apratoxin F
672 bound chimeric Sec complex at an overall resolution of 2.5 Å from 497,555 particles. The Sec61
673 channel was further refined by masking out the cytosolic domains of the complex and
674 performing local refinement, producing an overall channel resolution of 2.6 Å.

675 All other inhibitor-bound datasets were processed using a workflow described for Apratoxin F-
676 bound structure with minor variations in the numbers of classes in 2-D and 3-D classification
677 procedures. For details, see Supplementary Information Figs. 1 and 2. Statistics for final refined
678 maps are shown in Extended Data Fig. 4 and Supplementary Information Tables 1 and 2.

679 **Model building and refinement**

680 Atomic model building and refinement were performed using Coot[73] and Phenix[74]. An initial
681 model was built by docking an *Sc*Sec complex model (PDB ID 7KAH; ref. [17]) into the cryo-EM
682 map of the cotransin-bound complex using UCSF chimera[75] and rebuilding the polypeptide
683 chains. For building and refining of Sec61 and inhibitor models, we used maps from focused
684 (local) refinements as they typically showed better protein side-chain and inhibitor features than
685 full maps. The initial model was further improved by using our highest-resolution map, which
686 was obtained from the apratoxin F-bound complex. This model was then used to build atomic
687 models for apo and other inhibitor-bound complexes by docking the model to the map using
688 UCSF chimera and locally adjusting it into the map in Coot. The restraint models of inhibitors
689 were generated from SMILES strings of inhibitors using the Grade web server
690 (http://grade.globalphasing.org) or the eLBOW tool of Phenix. The atomic models of inhibitors
691 were then fitted into the cryo-EM map in Coot. We note that stereochemistry of decatransin has
692 not been experimentally determined. We assumed that all amino acid residues of decatransin
693 are in an L or S configuration based on an observation that no epimerase was found in the
694 biosynthetic gene cluster of decatransin. The configuration of Cα of the homoleucine-derived 2-
695 hydroxy carboxylic acid remains ambiguous[32], but we also assumed that it is in an S
696 configuration. The resulting model could be fitted well into the cryo-EM map. The atomic models
697 were refined with Phenix real-space refinement using maps that were sharpened with B-factors
698 estimated based on the Guinier plots and low-pass-filtered at their overall resolution. The
699 refinement resolution was also limited to the overall resolution of the maps in Phenix. Structural
700 validation was performed using MolProbity[76]. UCSF Chimera, ChimeraX (ref. [77]), and PyMOL
701 (Schrödinger) were used to prepare figures in the paper.

702 **Mutagenesis of yeast Sec61α and IC$_{50}$ measurements**

703 Except for the experiment shown in Fig. 4c, cotransin IC$_{50}$ measurements were based on the
704 yeast strain RSY1293 (matα, *ura3-1*, *leu2-3,-112*, *his3-11,-15*, *trp1-1*, *ade2-1*, *can1-*
705 *100*, *sec61::HIS3*, [pDQ1]) (ref. [78]). In strain RSY1293URA, pDQ1, i.e., YCplac111 (*LEU2 CEN*)
706 containing the gene of an N-terminally His-tagged, otherwise wild-type Sec61α (Sec61p) with its

707 own promoter, was exchanged for YCplac33 (*URA3 CEN*) containing the same insert. Mutations
708 in *sec61* were introduced in pDQ1 by PCR and transformed into RSY1293URA, followed by
709 elimination of the *URA3* plasmid containing wild-type using 5-fluoro-orotic acid. Finally, the
710 presence of the mutation was confirmed by sequencing.

711 For experiments shown in Fig. 4 c–e and ipomoeassin IC_{50} measurements, we used the yeast
712 strain BY4743Δ8a (*mat a, ura3Δ0, leu2Δ0, his3Δ1, lys2Δ0, snq2::KanMX4; pdr3::KanMX4;*
713 *pdr5::KanMX4; pdr1::NAT1; yap1::NAT1; pdr2Δ; yrm1Δ; yor1Δ*) lacking eight genes involved in
714 drug resistance (efflux pumps *SNQ2, PDR5*, and *YOR1*, and transcription factors *PDR1, PDR2,*
715 *PDR3, YAP1*, and *YRM1*)[79]. This strain showed higher sensitivity to ipomoeassin F compared to
716 RSY1293. YCplac33 containing (untagged) *SEC61* with 200 bp of its own upstream and 205 bp
717 of its own downstream sequence was transformed into BY4743Δ8a. Genomic *SEC61* together
718 with 194 bp 5'- and 204 bp 3'-noncoding sequence was replaced with a hygromycin resistance
719 cassette using pAG32 (*HphMX4*) (ref. [80]) resulting in the strain BY4743Δ9aURA
720 (*sec61::HphMX4* [pSEC61-YCplac33]). Finally, pDQ1 containing the mutated *sec61* versions
721 were transformed and the wild-type *SEC61* URA3 plasmid counterselected. Plasmid exchange
722 was validated by PCR. The IC_{50} measurements for cotransin in the BY4743Δ9aURA
723 background paralleled those in the RSY1293.

724 IC_{50} measurements were performed as described previously[32] by testing log-phase cultures in
725 96-well microtiter plates in YPD medium with serial dilutions of the compound. The assay
726 volume was 120 µl/well, start OD_{600} was 0.05, DMSO was normalized to 2%. Curves were
727 calculated by taking the 19 h OD_{600} measurements and applying a log regression curve fit in
728 TIBCO Spotfire v3.2.1.

729 **Preparation of stable mammalian cell lines**

730 A DNA segment encoding human *SEC61A1* was synthesized and cloned into pcDNA5/FRT/TO
731 (Life Technologies) followed by addition of a C-terminal HA-tag, an internal ribosome entry site
732 (IRES), and enhanced green fluorescence protein (EGFP) sequences. Point mutants of
733 Sec61a1 were generated by PCR. All cell lines were maintained in DMEM supplemented with
734 10% FBS, 1% Penicillin/Streptomycin (Gibco), and 15 µg/mL blasticidin S (Gold Biotechnology).
735 In a 6-well dish, Flp-In™ T-REx™-293 cells (Invitrogen, Cat. # R78007) were plated at a density
736 of 5 x 10^5 cells/well overnight at 37 °C. Plasmids pcDNA5/FRT/TO-Sec61a1-HA-IRES-GFP and
737 pOG44 were co-transfected at a 3:1 ratio with Lipofectamine 3000 (Thermo Fisher, Cat. #
738 L3000001). The next day, media was replaced. After another 24h, cells were transferred to a
739 10cm dish containing fresh DMEM with 15 µg/mL blasticidin S and 50 µg/mL Hygromycin B
740 (Gold Biotechnology). Cells were continually monitored with media replacement until several
741 1mm cell colonies became visible (about 3 weeks). Cells were then dissociated and expanded
742 into new 10-cm dishes for cell maintenance. All cell lines were sequence verified by PCR using
743 primers specific to the synthetic human Sec61a1 sequence prior to use.

744 **HEK293 viability assay**

745 Sec61a1-overexpressing Flp-In T-Rex-293 cells were seeded in 96-well flat-bottom plates at 5 x
746 10^3 cells/well in media containing 1 µg/mL doxycycline overnight at 37°C. The following day,
747 serial dilutions of compounds were performed in doxycycline-supplemented DMEM media, and
748 cells were treated with compound dilutions for a total incubation volume of 150 µL (0.11%
749 DMSO v/v). After 72-h incubation, cell viability was measured by addition of 15 µL resazurin

reagent (Biotium, Cat. #30025-1). The plate was incubated for 2 h at 37°C and fluorescence intensity read using a BMG Labtech CLARIOstar plate reader (fluorescence Intensity, excitation at 545 nm and emission at 600nm).

Human CD4 expression assay

A plasmid expressing a full-length human CD4 cDNA construct under a cytomegalovirus (CMV) promoter (Horizon Discovery, Cat. #MHS6278-202801784) was purchased. An additional single Ser-Gly linker and Strep-tag was appended the C-terminus to the CD4 coding sequence, resulting in pCMV-huCD4-Strep. Sec61a1-overexpressing Flp-In T-Rex-293 cells were seeded in a 12-well plate at 4×10^5 cells/well and pretreated with 1 µg/ mL doxycycline overnight at 37°C. Cells were transfected with pCMV-huCD4-Strep using Lipofectamine LTX (Invitrogen, Cat. #15338030) according to manufacturer protocol. After 6 h, the cells were treated with dilutions of CADA (0.25% DMSO v/v). At 24 h post-treatment, cells were harvested by pipetting, washed with 500µL PBS, then lysed directly on ice (50 mM Tris pH 6.8, 2% SDS, 6% glycerol, supplemented with 5 µg/mL aprotinin, 5 µg/mL leupeptin, 1 µg/mL pepstatin A, 1 mM PMSF, and 2µg/mL Benzonase nuclease). Lysates were then clarified by spinning for 10 min at 17,000*g*. Protein concentrations were measured by a BCA assay (Thermo Scientific, Cat. #23227) before preparation of samples in SDS-PAGE sample loading buffer. Lysates were separated on 10% Bis-Tris gels (10 µg/well), transferred to PVDF membranes. Immunoblotting was performed using antibodies against Strep-tag (Genscript, Cat. #A01732; 1:2000). Band intensities were quantified by ImageJ. Curves were generated using R software and *ggplot2* and *drc* packages.

Data availability

EM maps and models are available through EM Data Bank (EMDB) and Protein Data Bank (PDB) under the following accession codes: EMD-27581 and PDB-8DNV for the apo class 1 structure, EMD-27582 and PDB-8DNW for the apo class 2 structure, EMD-27583 and PDB-8DNX for the cotransin-bound complex, EMD-27584 and PDB-8DNY for the decatransin-bound complex, EMD-27585 and PDB-8DNZ for the apratoxin-F-bound complex, EMD-27586 and PDB-8DO0 for the mycolactone bound complex, EMD-27587 and PDB-8DO1 for ipomoeassin-F-bound complex, EMD-27588 and PDB-8DO2 for the CADA-bound complex, and EMD-27589 and PDB-8DO3 for the eeyarestatin-I-bound complex. Additional full Sec complex maps were also deposited to EMDB (see Supplementary Information Table 1 for accession codes). All other relevant data are available from the corresponding author upon reasonable request.

References

1   Itskanov, S. & Park, E. Mechanism of Protein Translocation by the Sec61 Translocon Complex. *Cold Spring Harb Perspect Biol*, (2022).

2   Rapoport, T. A., Li, L. & Park, E. Structural and Mechanistic Insights into Protein Translocation. *Annu Rev Cell Dev Biol* **33**, 369-390, (2017).

3   Voorhees, R. M. & Hegde, R. S. Toward a structural understanding of co-translational protein translocation. *Curr Opin Cell Biol* **41**, 91-99, (2016).

4   Mandon, E. C., Trueman, S. F. & Gilmore, R. Protein translocation across the rough endoplasmic reticulum. *Cold Spring Harb Perspect Biol* **5**, (2013).

791 5   Van den Berg, B. *et al.* X-ray structure of a protein-conducting channel. *Nature* **427**, 36-44,
792   (2004).
793 6   Rothblatt, J. A., Deshaies, R. J., Sanders, S. L., Daum, G. & Schekman, R. Multiple genes are
794   required for proper insertion of secretory proteins into the endoplasmic reticulum in yeast. *J Cell*
795   *Biol* **109**, 2641-2652, (1989).
796 7   Deshaies, R. J., Sanders, S. L., Feldheim, D. A. & Schekman, R. Assembly of yeast Sec proteins
797   involved in translocation into the endoplasmic reticulum into a membrane-bound multisubunit
798   complex. *Nature* **349**, 806-808, (1991).
799 8   Panzner, S., Dreier, L., Hartmann, E., Kostka, S. & Rapoport, T. A. Posttranslational protein
800   transport in yeast reconstituted with a purified complex of Sec proteins and Kar2p. *Cell* **81**, 561-
801   570, (1995).
802 9   Egea, P. F. & Stroud, R. M. Lateral opening of a translocon upon entry of protein suggests the
803   mechanism of insertion into membranes. *Proc Natl Acad Sci U S A* **107**, 17182-17187, (2010).
804 10   Park, E. *et al.* Structure of the SecY channel during initiation of protein translocation. *Nature*
805   **506**, 102-106, (2014).
806 11   Voorhees, R. M., Fernandez, I. S., Scheres, S. H. & Hegde, R. S. Structure of the mammalian
807   ribosome-Sec61 complex to 3.4 A resolution. *Cell* **157**, 1632-1643, (2014).
808 12   Gogala, M. *et al.* Structures of the Sec61 complex engaged in nascent peptide translocation or
809   membrane insertion. *Nature* **506**, 107-110, (2014).
810 13   Voorhees, R. M. & Hegde, R. S. Structure of the Sec61 channel opened by a signal sequence.
811   *Science* **351**, 88-91, (2016).
812 14   Li, L. *et al.* Crystal structure of a substrate-engaged SecY protein-translocation channel. *Nature*
813   **531**, 395-399, (2016).
814 15   Itskanov, S. & Park, E. Structure of the posttranslational Sec protein-translocation channel
815   complex from yeast. *Science* **363**, 84-87, (2019).
816 16   Wu, X., Cabanos, C. & Rapoport, T. A. Structure of the post-translational protein translocation
817   machinery of the ER membrane. *Nature* **566**, 136-139, (2019).
818 17   Itskanov, S., Kuo, K. M., Gumbart, J. C. & Park, E. Stepwise gating of the Sec61 protein-
819   conducting channel by Sec63 and Sec62. *Nat Struct Mol Biol* **28**, 162-172, (2021).
820 18   Weng, T. H. *et al.* Architecture of the active post-translational Sec translocon. *EMBO J* **40**,
821   e105643, (2021).
822 19   Pauwels, E., Schulein, R. & Vermeire, K. Inhibitors of the Sec61 Complex and Novel High
823   Throughput Screening Strategies to Target the Protein Translocation Pathway. *Int J Mol Sci* **22**,
824   (2021).
825 20   Luesch, H. & Paavilainen, V. O. Natural products as modulators of eukaryotic protein secretion.
826   *Nat Prod Rep* **37**, 717-736, (2020).
827 21   Van Puyenbroeck, V. & Vermeire, K. Inhibitors of protein translocation across membranes of the
828   secretory pathway: novel antimicrobial and anticancer agents. *Cell Mol Life Sci* **75**, 1541-1558,
829   (2018).
830 22   Kalies, K. U. & Romisch, K. Inhibitors of Protein Translocation Across the ER Membrane. *Traffic*
831   **16**, 1027-1038, (2015).
832 23   Guenin-Mace, L. *et al.* Shaping mycolactone for therapeutic use against inflammatory disorders.
833   *Sci Transl Med* **7**, 289ra285, (2015).
834 24   Domenger, A. *et al.* The Sec61 translocon is a therapeutic vulnerability in multiple myeloma.
835   *EMBO Mol Med* **14**, e14740, (2022).
836 25   Heaton, N. S. *et al.* Targeting Viral Proteostasis Limits Influenza Virus, HIV, and Dengue Virus
837   Infection. *Immunity* **44**, 46-58, (2016).

838 26 Vermeire, K. *et al.* CADA inhibits human immunodeficiency virus and human herpesvirus 7
839 replication by down-modulation of the cellular CD4 receptor. *Virology* **302**, 342-353, (2002).
840 27 O'Keefe, S. *et al.* Ipomoeassin-F inhibits the in vitro biogenesis of the SARS-CoV-2 spike protein
841 and its host cell membrane receptor. *J Cell Sci* **134**, (2021).
842 28 Lowe, E. *et al.* Preclinical evaluation of KZR-261, a novel small molecule inhibitor of Sec61.
843 *Journal of Clinical Oncology* **38**, 3582-3582, (2020).
844 29 Besemer, J. *et al.* Selective inhibition of cotranslational translocation of vascular cell adhesion
845 molecule 1. *Nature* **436**, 290-293, (2005).
846 30 Garrison, J. L., Kunkel, E. J., Hegde, R. S. & Taunton, J. A substrate-specific inhibitor of protein
847 translocation into the endoplasmic reticulum. *Nature* **436**, 285-289, (2005).
848 31 MacKinnon, A. L., Garrison, J. L., Hegde, R. S. & Taunton, J. Photo-leucine incorporation reveals
849 the target of a cyclodepsipeptide inhibitor of cotranslational translocation. *J Am Chem Soc* **129**,
850 14560-14561, (2007).
851 32 Junne, T. *et al.* Decatransin, a new natural product inhibiting protein translocation at the
852 Sec61/SecYEG translocon. *J Cell Sci* **128**, 1217-1229, (2015).
853 33 Paatero, A. O. *et al.* Apratoxin Kills Cells by Direct Blockade of the Sec61 Protein Translocation
854 Channel. *Cell Chem Biol* **23**, 561-566, (2016).
855 34 Hall, B. S. *et al.* The pathogenic mechanism of the Mycobacterium ulcerans virulence factor,
856 mycolactone, depends on blockade of protein translocation into the ER. *PLoS Pathog* **10**,
857 e1004061, (2014).
858 35 McKenna, M., Simmonds, R. E. & High, S. Mechanistic insights into the inhibition of Sec61-
859 dependent co- and post-translational translocation by mycolactone. *J Cell Sci* **129**, 1404-1415,
860 (2016).
861 36 Baron, L. *et al.* Mycolactone subverts immunity by selectively blocking the Sec61 translocon. *J
862 Exp Med* **213**, 2885-2896, (2016).
863 37 Zong, G. *et al.* Ipomoeassin F Binds Sec61alpha to Inhibit Protein Translocation. *J Am Chem Soc*
864 **141**, 8450-8461, (2019).
865 38 Tranter, D. *et al.* Coibamide A Targets Sec61 to Prevent Biogenesis of Secretory and Membrane
866 Proteins. *ACS Chem Biol* **15**, 2125-2136, (2020).
867 39 Vermeire, K. *et al.* Signal peptide-binding drug as a selective inhibitor of co-translational protein
868 translocation. *PLoS Biol* **12**, e1002011, (2014).
869 40 Cross, B. C. *et al.* Eeyarestatin I inhibits Sec61-mediated protein translocation at the
870 endoplasmic reticulum. *J Cell Sci* **122**, 4393-4400, (2009).
871 41 Pauwels, E. *et al.* A Proteomic Study on the Membrane Protein Fraction of T Cells Confirms High
872 Substrate Selectivity for the ER Translocation Inhibitor Cyclotriazadisulfonamide. *Mol Cell
873 Proteomics* **20**, 100144, (2021).
874 42 Mackinnon, A. L., Paavilainen, V. O., Sharma, A., Hegde, R. S. & Taunton, J. An allosteric Sec61
875 inhibitor traps nascent transmembrane helices at the lateral gate. *Elife* **3**, e01483, (2014).
876 43 Braunger, K. *et al.* Structural basis for coupling protein transport and N-glycosylation at the
877 mammalian endoplasmic reticulum. *Science* **360**, 215-219, (2018).
878 44 Gerard, S. F. *et al.* Structure of the Inhibited State of the Sec Translocon. *Mol Cell* **79**, 406-415
879 e407, (2020).
880 45 Carlson, M. L. *et al.* The Peptidisc, a simple method for stabilizing membrane proteins in
881 detergent-free solution. *Elife* **7**, (2018).
882 46 Ma, C. *et al.* Structure of the substrate-engaged SecA-SecY protein translocation machine. *Nat
883 Commun* **10**, 2872, (2019).
884 47 Hommel, U. *et al.* The 3D-structure of a natural inhibitor of cell adhesion molecule expression.
885 *FEBS Lett* **379**, 69-73, (1996).

886 48 Luesch, H., Yoshida, W. Y., Moore, R. E., Paul, V. J. & Corbett, T. H. Total structure determination
887   of apratoxin A, a potent novel cytotoxin from the marine cyanobacterium Lyngbya majuscula. *J*
888   *Am Chem Soc* **123**, 5418-5423, (2001).
889 49 Masuda, Y. *et al.* Total synthesis and conformational analysis of apratoxin C. *J Org Chem* **79**,
890   8000-8009, (2014).
891 50 Trueman, S. F., Mandon, E. C. & Gilmore, R. A gating motif in the translocation channel sets the
892   hydrophobicity threshold for signal sequence function. *J Cell Biol* **199**, 907-918, (2012).
893 51 Smith, M. A., Clemons, W. M., Jr., DeMars, C. J. & Flower, A. M. Modeling the effects of prl
894   mutations on the Escherichia coli SecY complex. *J Bacteriol* **187**, 6454-6465, (2005).
895 52 Junne, T., Schwede, T., Goder, V. & Spiess, M. Mutations in the Sec61p channel affecting signal
896   sequence recognition and membrane protein topology. *J Biol Chem* **282**, 33201-33209, (2007).
897 53 Rehan, S. *et al.* Signal peptide mimicry primes Sec61 for client-selective inhibition. *bioRxiv*,
898   2022.2007.2003.498529, (2022).
899 54 Harant, H. *et al.* The translocation inhibitor CAM741 interferes with vascular cell adhesion
900   molecule 1 signal peptide insertion at the translocon. *J Biol Chem* **281**, 30492-30502, (2006).
901 55 Harant, H. *et al.* Inhibition of vascular endothelial growth factor cotranslational translocation by
902   the cyclopeptolide CAM741. *Mol Pharmacol* **71**, 1657-1665, (2007).
903 56 Klein, W. *et al.* Defining a conformational consensus motif in cotransin-sensitive signal
904   sequences: a proteomic and site-directed mutagenesis study. *PLoS One* **10**, e0120886, (2015).
905 57 Van Puyenbroeck, V., Claeys, E., Schols, D., Bell, T. W. & Vermeire, K. A Proteomic Survey
906   Indicates Sortilin as a Secondary Substrate of the ER Translocation Inhibitor
907   Cyclotriazadisulfonamide (CADA). *Mol Cell Proteomics* **16**, 157-167, (2017).
908 58 Van Puyenbroeck, V. *et al.* Preprotein signature for full susceptibility to the co-translational
909   translocation inhibitor cyclotriazadisulfonamide. *Traffic* **21**, 250-264, (2020).
910 59 Fessl, T. *et al.* Dynamic action of the Sec machinery during initiation, protein translocation and
911   termination. *Elife* **7**, (2018).
912 60 Mercier, E., Wang, X., Maiti, M., Wintermeyer, W. & Rodnina, M. V. Lateral gate dynamics of the
913   bacterial translocon during cotranslational membrane protein insertion. *Proc Natl Acad Sci U S A*
914   **118**, (2021).
915 61 Lang, S. *et al.* Sec61 complexes form ubiquitous ER Ca2+ leak channels. *Channels (Austin)* **5**, 228-
916   235, (2011).
917 62 Bhadra, P. *et al.* Mycolactone enhances the Ca2+ leak from endoplasmic reticulum by trapping
918   Sec61 translocons in a Ca2+ permeable state. *Biochem J* **478**, 4005-4024, (2021).
919 63 Gamayun, I. *et al.* Eeyarestatin Compounds Selectively Enhance Sec61-Mediated Ca(2+) Leakage
920   from the Endoplasmic Reticulum. *Cell Chem Biol* **26**, 571-583 e576, (2019).
921 64 Chen, J. & Forsyth, C. J. Total synthesis of apratoxin A. *J Am Chem Soc* **125**, 8734-8735, (2003).
922 65 Xiao, L. *Synthetic Apratoxin F and Novel Analogues - Molecules for Anticancer Mechanistic and*
923   *Therapeutic Applications*, The Ohio State University, (2017).
924 66 Zong, G. *et al.* Total Synthesis and Biological Evaluation of Ipomoeassin F and Its Unnatural 11R-
925   Epimer. *J Org Chem* **80**, 9279-9291, (2015).
926 67 Zong, G. *et al.* Ring Expansion Leads to a More Potent Analogue of Ipomoeassin F. *J Org Chem*
927   **85**, 16226-16235, (2020).
928 68 Chany, A. C. *et al.* A diverted total synthesis of mycolactone analogues: an insight into Buruli
929   ulcer toxins. *Chemistry* **17**, 14413-14419, (2011).
930 69 Lee, M. E., DeLoache, W. C., Cervantes, B. & Dueber, J. E. A Highly Characterized Yeast Toolkit for
931   Modular, Multipart Assembly. *ACS Synth Biol* **4**, 975-986, (2015).
932 70 Mastronarde, D. N. Automated electron microscope tomography using robust prediction of
933   specimen movements. *J Struct Biol* **152**, 36-51, (2005).

934 71 Tegunov, D. & Cramer, P. Real-time cryo-electron microscopy data preprocessing with Warp.
935   *Nat Methods* **16**, 1146-1152, (2019).
936 72 Punjani, A., Rubinstein, J. L., Fleet, D. J. & Brubaker, M. A. cryoSPARC: algorithms for rapid
937   unsupervised cryo-EM structure determination. *Nat Methods* **14**, 290-296, (2017).
938 73 Emsley, P., Lohkamp, B., Scott, W. G. & Cowtan, K. Features and development of Coot. *Acta*
939   *Crystallogr D Biol Crystallogr* **66**, 486-501, (2010).
940 74 Afonine, P. V. *et al.* Real-space refinement in PHENIX for cryo-EM and crystallography. *Acta*
941   *Crystallogr D Struct Biol* **74**, 531-544, (2018).
942 75 Pettersen, E. F. *et al.* UCSF Chimera--a visualization system for exploratory research and analysis.
943   *J Comput Chem* **25**, 1605-1612, (2004).
944 76 Chen, V. B. *et al.* MolProbity: all-atom structure validation for macromolecular crystallography.
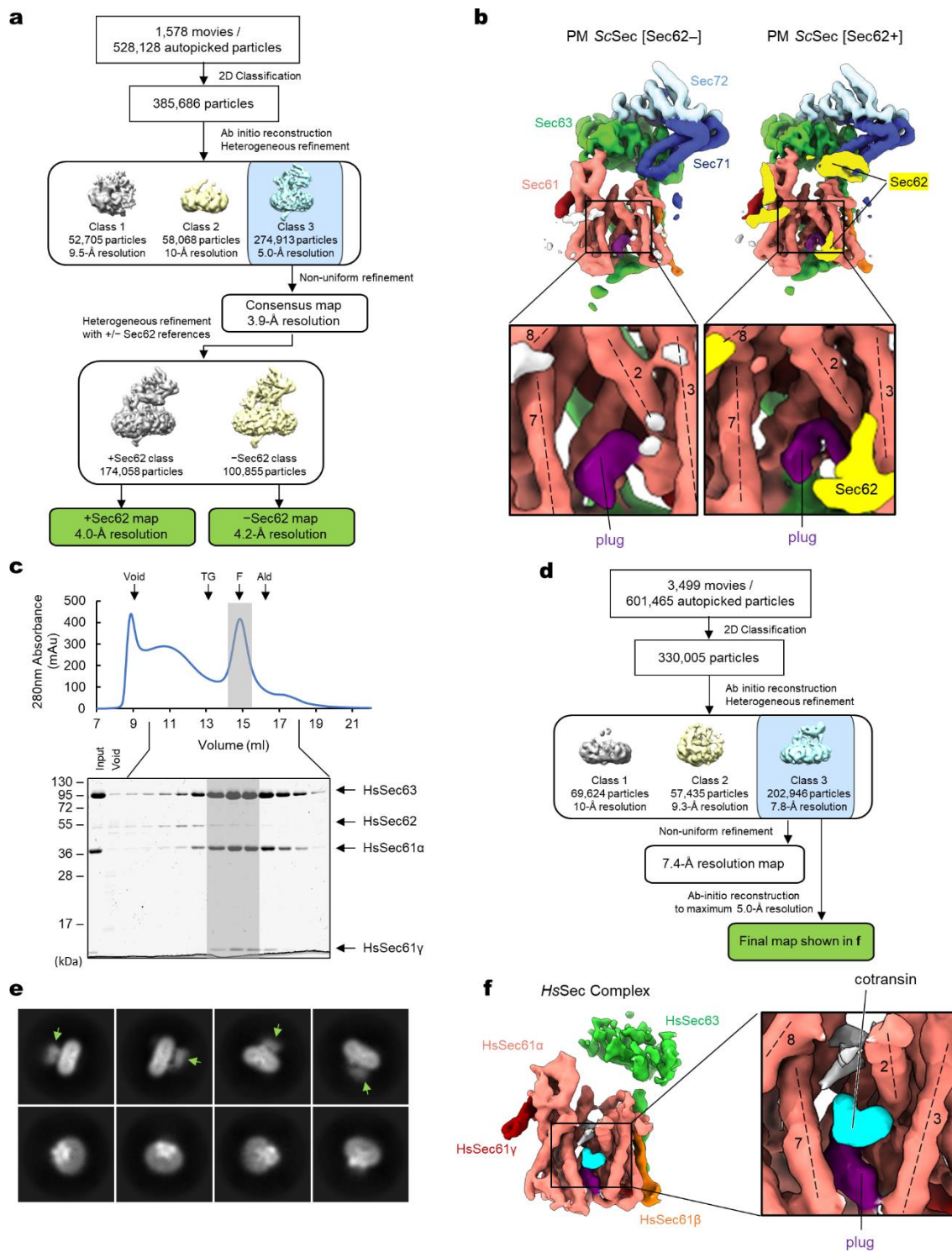945   *Acta Crystallogr D Biol Crystallogr* **66**, 12-21, (2010).
946 77 Goddard, T. D. *et al.* UCSF ChimeraX: Meeting modern challenges in visualization and analysis.
947   *Protein Sci* **27**, 14-25, (2018).
948 78 Pilon, M., Schekman, R. & Romisch, K. Sec61p mediates export of a misfolded secretory protein
949   from the endoplasmic reticulum to the cytosol for degradation. *EMBO J* **16**, 4540-4548, (1997).
950 79 Hoepfner, D. *et al.* Selective and specific inhibition of the plasmodium falciparum lysyl-tRNA
951   synthetase by the fungal secondary metabolite cladosporin. *Cell Host Microbe* **11**, 654-663,
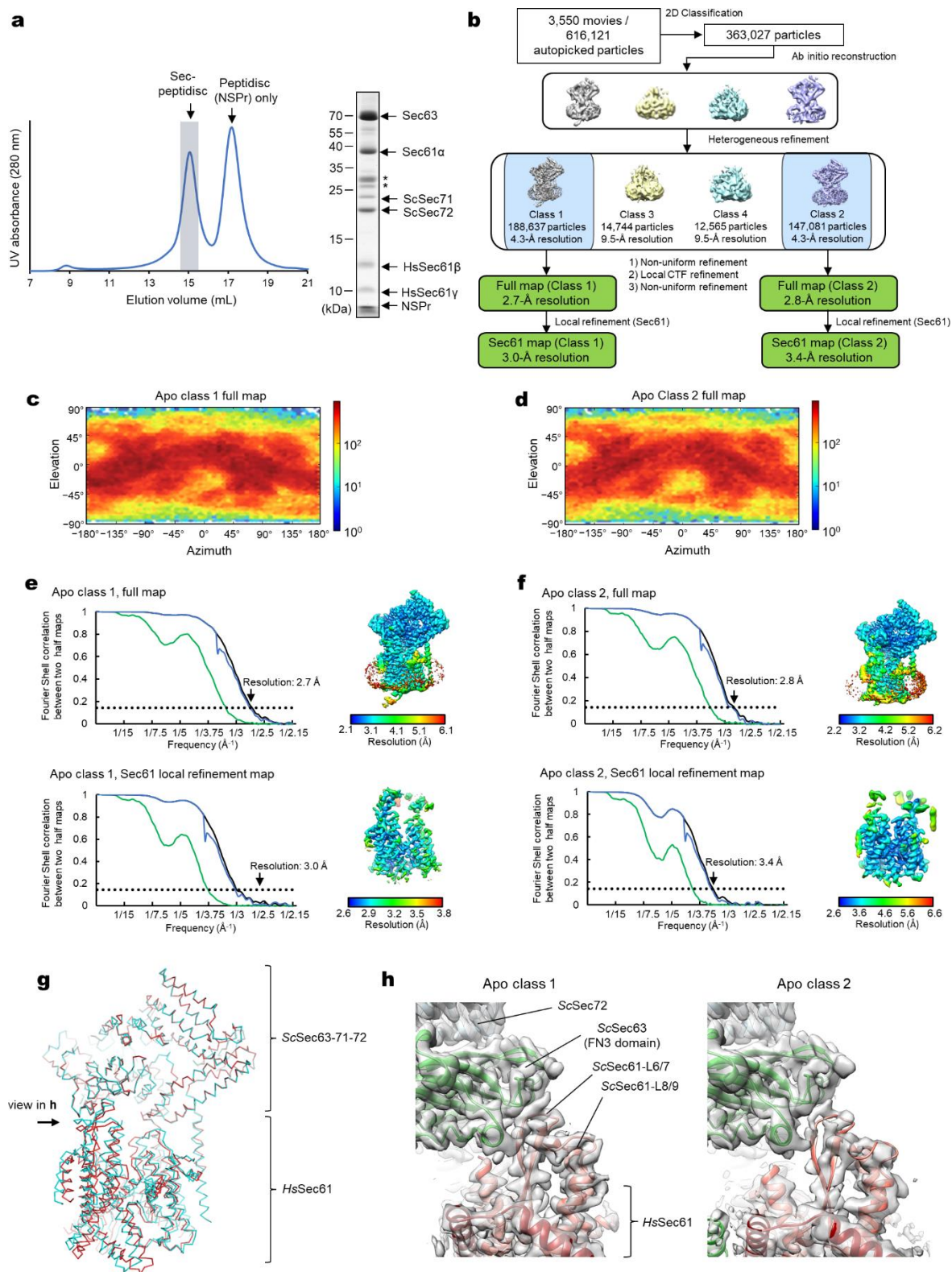952   (2012).
953 80 Goldstein, A. L. & McCusker, J. H. Three new dominant drug resistance cassettes for gene
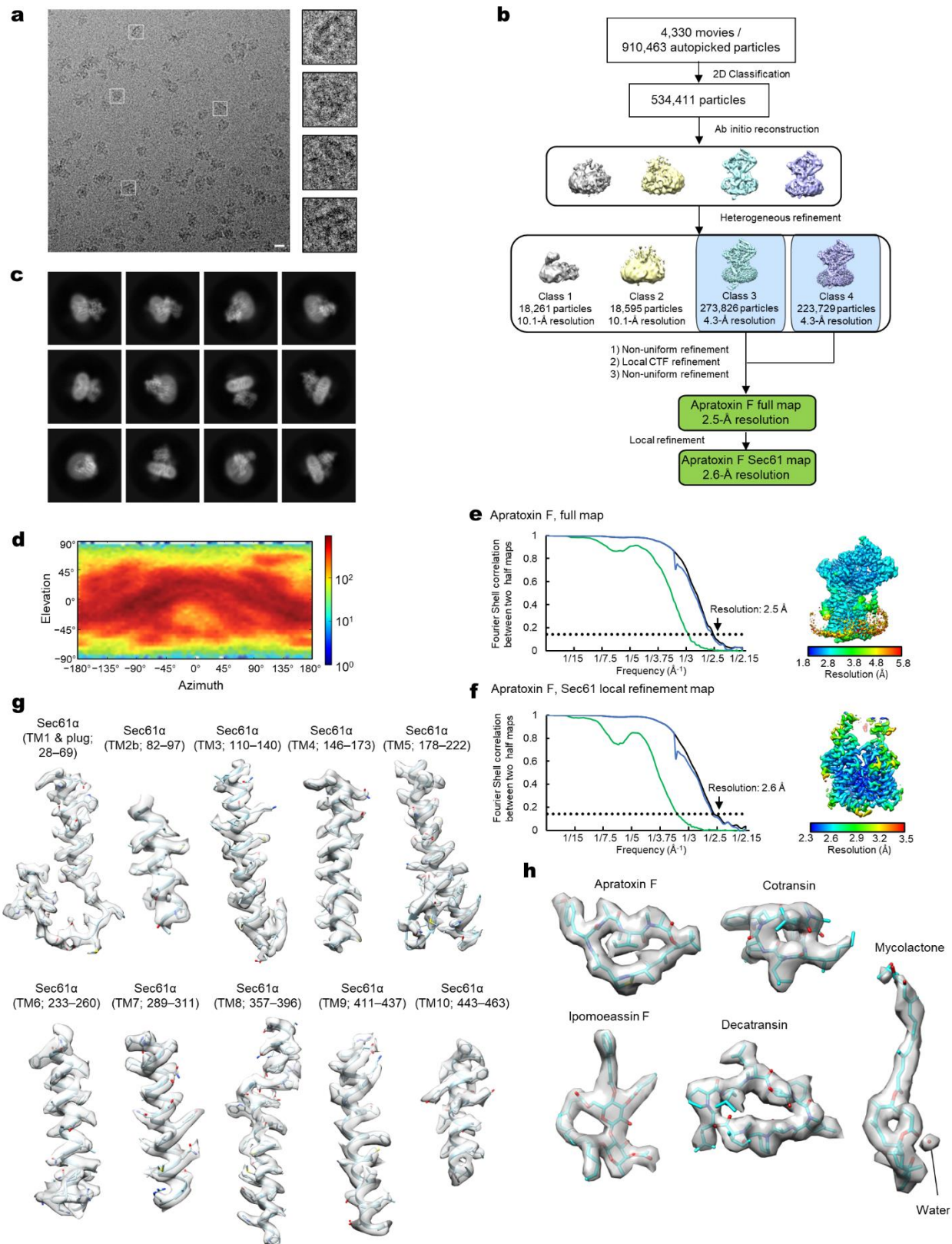954   disruption in Saccharomyces cerevisiae. *Yeast* **15**, 1541-1553, (1999).

955

Extended Data Figure 1. Cryo-EM analysis of the yeast and human Sec complexes.

a, A schematic of the single-particle cryo-EM analysis of the yeast Sec (*Sc*Sec) complex incubated with cotransin. Note that the particles were sorted into two 3D classes, with and without Sec62, due to partial occupancy of Sec62. **b**, 3D reconstructions of the *Sc*Sec complex with and without *Sc*Sec62 (shown in yellow). No cotransin-like density was observed in either class. For this experiment, we used a pore ring mutant (PM; M90L/T185I/M294I/M450L) that stabilize the plug towards a closed conformation. **c**, Purification of the human Sec (*Hs*Sec) complex. Shown is a Superose 6 size-exclusion chromatography elution profile with fractions analyzed on a Coomassie-stained SDS gel. Note that under the used purification condition, *Hs*Sec62 does not co-purify at a stoichiometric ratio or stably comigrate with the Sec61–Sec63 complex. The fractions indicated by gray shade were used for cryo-EM. MW standards: Tg, thyroglobulin; F, ferritin; Ald, aldolase. **d**, A schematic of the single-particle analysis of *Hs*Sec complex incubated with cotransin. Due to a poor refinement result from nonuniform refinement in cryoSPARC, the final reconstruction was obtained by the ab-initio refinement function of cryoSPARC (see **f**). **e**, Representative 2D classes of the *Hs*Sec complex. Diffuse cytosolic features of Sec63 (green arrowheads) suggest its flexibility or disorderedness. **f**, The 3D reconstruction of the *Hs*Sec complex. A putative cotransin feature (cyan) is visible at the lateral gate.
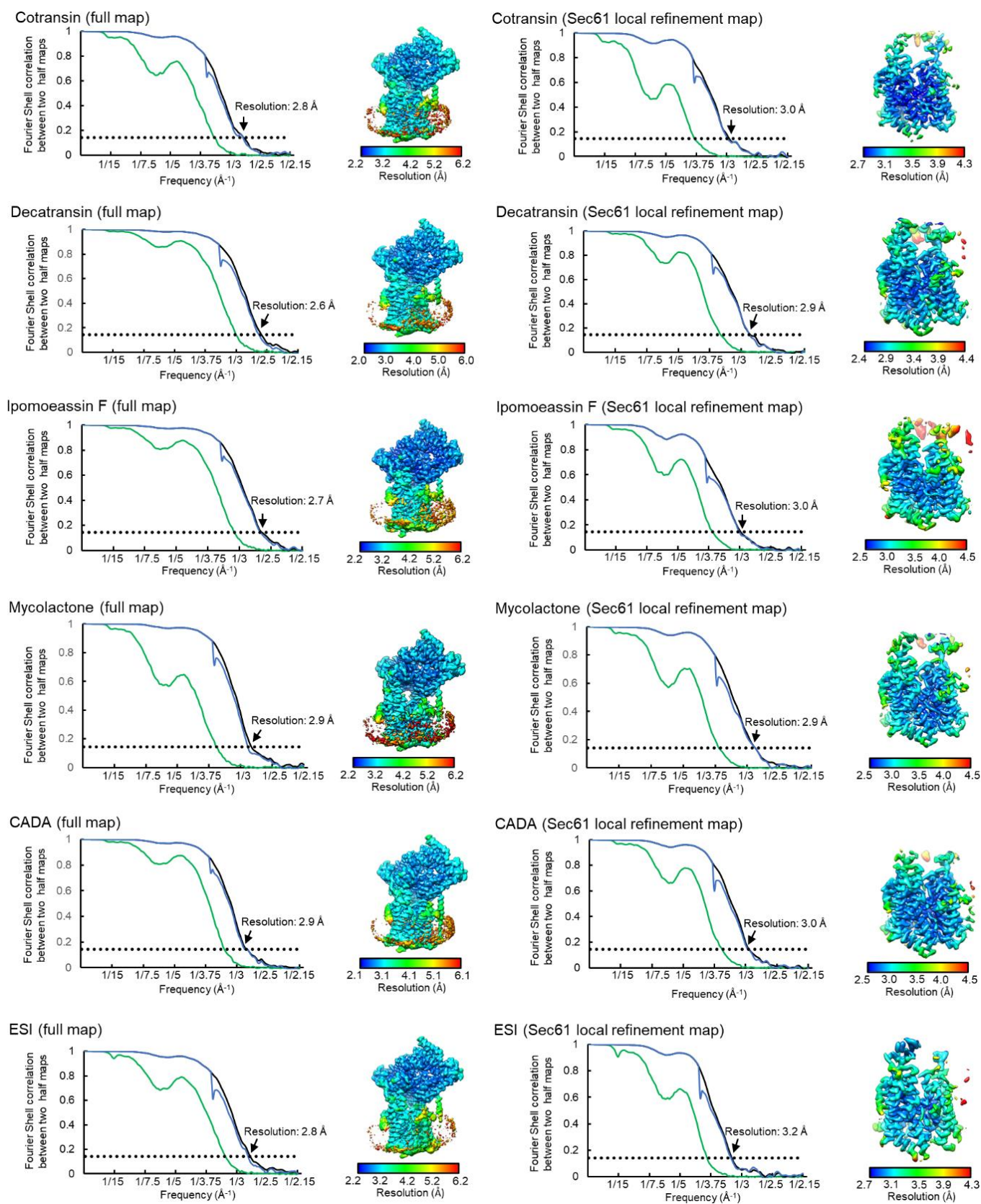
1

Extended Data Figure 2. Cryo-EM analysis of the chimeric Sec complex in an apo form.
a, Purification of the chimeric Sec complex reconstituted in a peptidisc. Left, Superose 6 elution profile; right, Coomassie-stained SDS gel of the peak fraction. The fraction marked by gray shade was used for cryo-EM. Asterisks, putative species of glycosylated *Sc*Sec71. **b**, A schematic of the cryo-EM analysis of the chimeric Sec complex in an apo state. **c** and **d**, Distributions of particle view orientations in the final reconstructions of Classes 1 (c) and 2 (d). **e** and **f**, Fourier shell correlation (FSC) curves and local resolution maps of the final reconstructions. **g**, Superimposition of the Class 1 and 2 atomic models (based on the cytosolic domains) shows a slight difference in relative positions between Sec63-Sec71-Sec72 and the Sec61 complex. **h**, Side views showing the contact between the engineered cytosolic loops of Sec61α and the FN3 domain of *Sc*Sec63. Note that in Apo Class 2, the contact is more poorly packed than Class 1.

2

Extended Data Figure 3. Cryo-EM analysis of the chimeric Sec complex in an inhibitor (apratoxin F)-bound form.
a, Images of a representative micrograph and particles of the apratoxin F-bound chimeric Sec complex. Scale bar, 10 nm. **b**, A schematic of the cryo-EM analysis of the apratoxin F-bound chimeric Sec complex. **c**, Representative 2D classes of the apratoxin F-bound Sec complex. **d**, Distribution of particle view orientations in the final reconstruction. **e**, The FSC curve and local resolution map of the final reconstruction (full Sec complex map). **f**, As in e, but for the map from focused (local) refinement. **g**, Segmented density maps of the apratoxin F-bound Sec61α subunit. **h**, Segmented density features of bound natural inhibitors.

3

Extended Data Figure 4. FSC curve and local resolution maps of inhibitor-bound Sec complexes.
As in Extended Data Figure 3 e and f, but for all other inhibitor-bound structures.

Extended Data Figure 5. Comparison between the structures of cotransin-bound human and chimeric Sec complexes.
The high-resolution structure of the cotransin-bound chimeric Sec complex (ribbon representation for Sec61 and stick representation for cotransin) is docked into the low-resolution cotransin-bound human Sec complex structure (the semi-transparent gray density map; also see Extended Data Fig. 1f). The features of Sec61α and the bound cotransin are essentially superimposable between the two structures. Dashed lines, lateral gate helices (TM2b, TM3, and TM7).

Extended Data Figure 6. Variation in the extent of lateral gate opening in inhibitor-bound structures.

As in Fig. 2 a and b, but showing other inhibitor-bound structures. In all panels showing a lateral gate comparison, cylindrical representations in red and pink are the cotransin- and ipomoeassin F- bound structures, respectively, whereas the representation in green is the structure with the indicated inhibitor.

Extended Data Figure 7. 3-D maps for interactions between Sec61 and inhibitors.
Shown are stereo-views into the inhibitor-binding site. Inhibitors and adjacent protein side chains are shown in a stick representation together with Cα traces for TM2b, TM3, TM7, and the plug. The views are roughly similar between the different structures but adjusted for each structure for more clear representations. The following colors are used to differentiate parts: brown, pore ring residues; magenta, plug; lighter orange; N300, darker orange, Q127. All inhibitors are shown in cyan with certain atom-dependent coloring (nitrogen-blue, oxygen-red, sulfur-yellow, and chlorine-green).

7

Extended Data Figure 8. Generation of HEK293 cell lines with expression of additional SEC61A1 and effects of CADA in CD4 expression.
a, Expression of indicated human Sec61a1 in stable HEK293 (T-Rex-293) cells was confirmed by western-blotting with anti-HA-tag and anti-Sec61a1 antibodies. **b**, Human CD4 with a C-terminal Strep-tag was expressed in the indicated HEK293 cell lines by transient transfection, and the CD4 expression level after treating cells with the indicated concentrations of CADA was measured by SDS-PAGE and western-blotting. Four replicates were performed, and the dose-response curves are shown in Fig. 4k.

Extended Data Table 1. Effects of mutations in *Sc*Sec61 on yeast growth inhibition by cotransin, ipomoeassin F, and decatransin

ScSec61 aa position	Mutation	Position in HsSec61A1	IC50 value (µM) Cotransin	Ipomoeassin F	Deca-transin*	ScSec61 aa position	Mutation	Position in HsSec61A1	IC50 value (µM) Cotransin	Ipomoeassin F	Deca-transin*
	WT		0.87; 0.55#	0.06	3.1; 1.2*	182	S182D	S180	1.34	<0.06	
47	G47D	C46	>200*		100*	182	S182W	S180	>200	0.06	
63	L63D	F62	>200	0.40		185	T185D	I183	>200	>100	
63	L63W	F62	0.43	0.25		185	T185W	I183	0.60		
63	L63N	F62	>200	<0.06	2.9*	186	A186T	A184	0.3*		2.4*
71	A71D	A70	1.4*		3*	287	Y287D	Y285	>200		
72	S72F	S71	>200	0.17	>200*	287	Y287W	Y285	5.32		
79	E79K	E78	>200*		>200*	291	T291W	I289	0.83	13.0	
81	G81D	G80	>200*		3.6*	291	T291D	I289	3.05	0.07	
82	V82D	I81	>200	>100		294	M294D	I292	>200	>100	
82	V82W	I81	>200			294	M294W	I292	1.06		
84	P84L	P83	>200*		>200*	296	Q296D	Q294	1.07	0.14	
86	I86T	V85	0.54	<0.06		296	Q296W	Q294	0.59	<0.06	
86	I86D	V85	>200	<0.06		298	A298T	A296	>200*		>200*
86	I86W	V85	2.08			302	N302L	N300	>200	>100	>100
87	T87I	T86	>200*		>200*	302	N302D	N300	0.51	>100	
89	S89D	G88	1.10	<0.06		302	N302W	N300	>200	>100	
89	S89W	G88	1.00	0.09		305	L305D	V303	>200	11.7	
90	M90D	L89	>200	>100		305	L305W	V303	>200	<0.06	
90	M90W	L89	1.06	0.13		307	S307D	S305	1.37	<0.06	
93	Q93D	Q92	2.72	0.07		307	S307W	S305	>200	0.58	
93	Q93W	Q92	0.53	0.12		307	S307F	S305	>200*		>200*
96	Q96D	A95	0.77	<0.06		379	T379D	T378	1.07	0.09	
96	Q96W	A95	1.10	0.07		379	T379W	T378	0.59	<0.06	
97	G97D	G96	0.62; 0.3*	1.48	>200*	380	W380D	W379	1.07	0.15	
97	G97W	G96	1.04	0.06		382	E382D	E381	1.09	<0.06	
111	R111D	R109	1.15	<0.06		382	E382W	E381	1.70	<0.06	
111	R111W	R109	0.87	<0.06		384	S384D	S383	2.01	<0.06	
115	Q115D	N113	1.84	<0.06		384	S384W	S383	0.60	0.19	
115	Q115W	N113	1.05	<0.06		386	T386D	S385	1.44	<0.06	
129	Q129D	Q127	>200	0.28		386	T386W	S385	1.11	<0.06	
129	Q129W	Q127	>200	>100		430	G430D	G429	0.5*		3.7*
129	Q129L	Q127	0.58; 1.1#	18.3	>100	446	A446T	T445	1.3*		2.7*
168	D168W	D166	0.22	<0.06		450	M450D	L449	4.04	0.87	
172	S172D	Q170	1.09	<0.06		450	M450W	L449	2.15		
172	S172W	Q170	0.88	0.07		454	T454D	I453	0.46	<0.06	
178	G178D	G176	1.18	<0.06		454	T454W	I453	<0.1	<0.06	
178	G178W	G176	0.52	<0.06		461	A461D	I460	1.36		
179	S179D	S177	1.03	<0.06		461	A461W	I460	0.86		
179	S179W	S177	0.26	<0.06		480	M480D	L475	1.01		
179	S179A	S177	0.82			480	M480W	L475	1.03		
179	S179C	S177	0.68			multiple	ΔPlug (52-74→G)		>200	>100	
179	S179F	S177	0.56			multiple	V82D/I86D/M294K	I81/V85/I292	>200		
179	S179G	S177	0.80			multiple	V82D/I86D/M450K	I81/V85/L449	>200		
179	S179H	S177	1.00			multiple	I181D/T185D/M450K	I179/I183/L499	>200		
179	S179I	S177	0.53			multiple	Q308/I323/W326/L342A	Q306/L321/W324/L341	>200		
179	S179K	S177	0.57			multiple	I86T/Q308/I323/W326/L342A	V85/Q306/L321/W324/L341	>200		
179	S179L	S177	1.03			multiple	Q96W/Q99H	A95/K98	0.89		
179	S179M	S177	1.01								
179	S179N	S177	1.04								
179	S179Q	S177	1.13								
179	S179R	S177	0.54								
179	S179S(=WT)	S177	0.91								
179	S179T	S177	0.98								
179	S179V	S177	0.80								
179	S179Y	S177	0.56								
181	I181D	I179	0.59	<0.06							
181	I181W	I179	<0.1								

Gray highlight: IC50 larger than 5x but less than 100x of IC50 of WT.
Yellow highlight: IC50 larger than 100x of IC50 of WT.
Blank: not determined.
* Data from Junne et al., doi:10.1242/jcs.165746.
\# Values measured with the strain BY4743Δ9aURA harboring pDQ1.

Small-molecule inhibitors of human Sec61 channel *in action*

Decatransin

Apratoxin

Cotransin

Mycolactone

Ipomoeassin

CADA

Eeyarestatin-I